



Dansk udgave

Retsforskrifter

63. årgang

10. august 2020

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2020/1173 af 4. juni 2020 om ændring af forordning (EU) 2016/1036 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union, og forordning (EU) 2016/1037 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union, for så vidt angår varigheden af forhåndsfremlæggelsesperioden 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1174 af 3. august 2020 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (»Ελαιόλαδο Μάκρης« (Elaiolado Makris) (BOB)) 5
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1175 af 7. august 2020 om godkendelse af L-cysteinhydrochloridmonohydrat fremstillet ved fermentering med *Escherichia coli* KCCM 80180 og *Escherichia coli* KCCM 80181 som fodertilsætningsstof til alle dyrearter ⁽¹⁾ 6
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1176 af 7. august 2020 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2019/1387 for så vidt angår udsættelse af fristerne for anvendelsen af visse foranstaltninger på baggrund af covid-19-pandemien ⁽¹⁾ 10
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1177 af 7. august 2020 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2020/469 for så vidt angår udsættelse af fristerne for anvendelsen af visse foranstaltninger på baggrund af covid-19-pandemien ⁽¹⁾ 12

AFGØRELSE

- ★ Kommissionens afgørelse (EU) 2020/1178 af 27. juli 2020 om de nationale bestemmelser om det højest tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Danmark har givet meddelelse om i henhold til artikel 114, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (meddelt under nummer C(2020) 4988) 14

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1179 af 6. august 2020 om ændring af bilag I til beslutning 2009/177/EF for så vidt angår status for Åland i Finland for så vidt angår et overvågningsprogram for egtvedsyge (VHS), status for Estland for så vidt angår et overvågnings- og udryddelsesprogram for egtvedsyge (VHS) og infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN), status for Kroatien med hensyn til koi herpesvirussygdom (KHV) og status for visse områder i Det Forenede Kongerige med hensyn til infektion med *Bonamia ostreae* (meddelt under nummer (2020) 5303) ⁽¹⁾ 29

FORRETNINGSORDENER OG PROCESREGLEMENTER

- ★ Afgørelse fra bestyrelsen for Administrationsrådet for EF-Sortsmyndigheden af 1. april 2020 om interne regler vedrørende begrænsninger af visse registreredes rettigheder i forbindelse med behandling af personoplysninger som led i EF-sortsmyndighedens funktion 32

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Afgørelse nr. 1/2020 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico den 31. juli 2020 om ændring af afgørelse nr. 2/2000 [2020/1180] 40

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2020/1173

af 4. juni 2020

om ændring af forordning (EU) 2016/1036 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union, og forordning (EU) 2016/1037 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union, for så vidt angår varigheden af forhåndsfremlæggelsesperioden

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 290, stk. 1,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 1, og artikel 23a,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1037 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 1, og artikel 32b, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 7. juni 2018 blev Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/825 ⁽³⁾ om ændring af forordning (EU) 2016/1036 («antidumpinggrundforordningen») og forordning (EU) 2016/1037 («antisubsidiegrundforordningen») offentliggjort.
- (2) For at forbedre gennemsigtigheden og forudsigeligheden af antidumping- og udligningstoldundersøgelser bør parter, der berøres af indførelsen af midlertidige antidumping- og udligningsforanstaltninger, særligt importører, underrettes om den forestående indførelse af sådanne foranstaltninger. I forbindelse med undersøgelser, hvor det ikke er hensigtsmæssigt at indføre midlertidige foranstaltninger, er det ligeledes ønskeligt, at parterne underrettes i tilstrækkelig god tid om, at der ikke vil blive indført foranstaltninger. Derfor blev der indført en forhåndsfremlæggelsesperiode på tre uger.
- (3) I henhold til antidumpinggrundforordningens artikel 7, stk. 1, og antisubsidiegrundforordningens artikel 12, stk. 1, skulle Kommissionen senest den 9. juni 2020 undersøge, om der i løbet af forhåndsfremlæggelsesperioden havde været en betydelig stigning i indførslen, og i så fald om dette havde påført erhvervsgrenen i Unionen yderligere skade på trods af eventuel registrering eller justering af skadesmargenen.
- (4) På baggrund af denne undersøgelse er Kommissionen forpligtet til at ændre varigheden af forhåndsfremlæggelsesperioden til to uger i tilfælde af en betydelig stigning i importen, der har forårsaget yderligere skade, og til fire uger, hvor det viser sig ikke at have været tilfældet.
- (5) Som fastsat i antidumpinggrundforordningens artikel 7, stk. 1, og artikel 23a, stk. 2, samt antisubsidiegrundforordningens artikel 12, stk. 1, og artikel 32b, stk. 2, er denne undersøgelse en forpligtelse for Kommissionen og kan kun foretages én gang.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 55.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/825 af 30. maj 2018 om ændring af forordning (EU) 2016/1036 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union, og forordning (EU) 2016/1037 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union (EUT L 143 af 7.6.2018, s. 1).

- (6) Siden forordning (EU) 2018/825 trådte i kraft den 8. juni 2018 har Kommissionen indledt 19 undersøgelser ⁽⁴⁾ i henhold til antidumpinggrundforordningens artikel 5 og seks undersøgelser i henhold til antisubsidiegrundforordningens artikel 10.
- (7) For tolv af disse undersøgelser er den midlertidige fase afsluttet, og der er også tilgængelige importdata for forhåndsfremlæggelsesperioden. De kunne derfor analyseres med henblik på at undersøge, om der i løbet af forhåndsfremlæggelsesperioden havde været en betydelig stigning i indførslen ⁽⁵⁾.
- (8) Det antal sager, som Kommissionen har til rådighed til sin vurdering af, om der i løbet af forhåndsfremlæggelsesperioden har været en betydelig stigning i indførslen, er derfor, som forventet på det tidspunkt, hvor forordning (EU) 2018/825 blev vedtaget, begrænset. Der kan imidlertid ses en klar tendens i sagerne.
- (9) I seks af de 12 undersøgelser besluttede Kommissionen at indføre midlertidige foranstaltninger. I de øvrige seks blev parterne tre uger før fristen for at indføre midlertidige foranstaltninger underrettet om, at Kommissionen ikke agtede at gøre det.
- (10) På grundlag af de statistiske data, sammenfattet i tabel 1 nedenfor, konstaterede Kommissionen, at importmængden fra de pågældende lande til Unionen kun steg i to undersøgelser. I de øvrige undersøgelser var der et betydeligt fald.

Tabel 1

Importmængde pr. sag

Sagsnummer og navn	Afgørelse om indførelse af midlertidige foranstaltninger	Import med oprindelse i	Import i UP (ton)	Import i forhåndsfremlæggelsesperioden (ton)	Stigning i import
Blandinger af urinstof og ammoniumnitrat (AD649)	Ja	Rusland	35 297	8 497	- 76 %
		USA	42 700	0	- 100 %
		Trinidad	21 183	0	- 100 %
		I alt	99 180	8 498	- 91 %
Biodiesel (AS650)	Ja	Indonesien	29 693	24 045	- 19 %
Hjul af stål (AD652)	Ja	Kina	13 763	914	- 93 %
Stoffer af glasfiber (AD653)	Nej	Egypten	882	4	- 100 %
		Kina	2 161	1 724	- 20 %
		I alt	3 043	1 728	- 43 %
Endeløse filamenter af glasfiberarer (AD655)	Nej	Egypten	8 295	3 076	- 63 %
		Bahrain	1 350	327	- 76 %
		I alt	9 644	3 403	- 65 %
Stoffer af glasfiber (AS656)	Nej	Egypten	882	37	- 96 %
		Kina	2 161	2 500	16 %
		I alt	3 043	2 537	- 17 %
Endeløse filamenter af glasfiberarer (AS657)	Ja	Egypten	8 295	11 574	38 %

Kilde: Eurostat, efterprøvede oplysninger fra EU-erhvervsgrenen og overvågning II

⁽⁴⁾ Kommissionen følger den beregningsmetode, der anvendes af WTO. Det betyder, at hvis en sag vedrørende samme vare er rettet mod import fra mere end ét land, betragtes hvert land som en separat undersøgelse.

⁽⁵⁾ Tre sager (Hule profiler med oprindelse i Republikken Nordmakedonien, Rusland og Tyrkiet) er afsluttet, i de 10 andre sager er den midlertidige fase endnu ikke eller netop afsluttet, og der foreligger derfor ingen pålidelige statistiske data for forhåndsfremlæggelsesperioden (dvs. pr. 30. april 2020).

- (11) Ingen væsentlig stigning fandt sted i størstedelen af de undersøgte sager. Endvidere var importen, i et af de to tilfælde, hvor en stigning fandt sted, i sidste ende ikke et resultat af forhåndsfremlæggelsen, men af Kommissionens undladelse af at indføre midlertidig told. Under den tidligere ordning, uden forhåndsfremlæggelse, kunne import faktisk også under alle omstændigheder indføres til Unionen uden told, når det var klart for alle berørte parter, at der ikke ville blive indført midlertidig told på grund af udløbet af den gældende frist.
- (12) I den sidste sag opstod en yderligere stigning i forhåndsfremlæggelsesperioden før indførelsen af midlertidige foranstaltninger.
- (13) Kommissionen konkluderede derfor, at importen i forhåndsfremlæggelsesperioden samlet set ikke havde påført erhvervsgrenen i Unionen yderligere skade. Varigheden af forhåndsfremlæggelsesperioden bør derfor ændres til fire uger.
- (14) Da der ikke findes andre særlige overgangsbestemmelser på dette område, bør det præciseres, at alle undersøgelser, der indledes med en indledningsmeddelelse i henhold til artikel 5, stk. 9, i forordning (EU) 2016/1036 eller artikel 10, stk. 11, i forordning (EU) 2016/1037 forud for datoen for offentliggørelse af denne forordning i *Den Europæiske Unions Tidende*, ikke bør berøres af den forlængede forhåndsfremlæggelsesperiode. Dette bør sikre retssikkerheden, give berørte parter rimelig mulighed for at tilpasse sig til udløbet af de gamle regler og ikrafttrædelsen af de nye regler og fremme en effektiv, velordnet og retfærdig gennemførelse af forordning (EU) 2016/1036 og (EU) 2016/1037.
- (15) Forordning (EU) 2016/1036 og (EU) 2016/1037 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 19a i forordning (EU) 2016/1036 læses således:

»Artikel 19a

Oplysninger i den midlertidige fase

1. EU-producenter, importører og eksportører og disses repræsentative sammenslutninger samt repræsentanterne for eksportlandet kan anmode om oplysninger vedrørende den påtænkte indførelse af midlertidig told. Anmodninger om sådanne oplysninger indgives skriftligt inden for den frist, der er fastsat i meddelelsen om indledning af proceduren. Disse oplysninger meddeles til de nævnte berørte parter fire uger inden indførelsen af midlertidig told. Disse oplysninger skal indeholde: et sammendrag vedrørende den foreslåede told, udelukkende til orientering, og nærmere oplysninger om beregningen af dumpingmargenen og den margin, der er tilstrækkelig til at afhjælpe den skade, der er påført erhvervsgrenen i Unionen, idet der tages behørigt hensyn til nødvendigheden af at overholde fortrolighedskravene i artikel 19. Parterne har en frist på tre arbejdsdage fra oplysningerne meddeles til at fremsætte bemærkninger til beregningerne.
2. I tilfælde, hvor det ikke er hensigten at indføre midlertidig told, men at fortsætte undersøgelsen, underrettes de berørte parter herom fire uger inden udløbet af den i artikel 7, stk. 1, nævnte frist for indførelsen af midlertidig told.«

Artikel 2

Artikel 29a i forordning (EU) 2016/1037 læses således:

»Artikel 29a

Oplysninger i den midlertidige fase

1. EU-producenter, importører og eksportører og disses repræsentative sammenslutninger samt oprindelses- og/eller eksportlandet kan anmode om oplysninger vedrørende den påtænkte indførelse af midlertidig told. Anmodninger om sådanne oplysninger indgives skriftligt inden for den frist, der er fastsat i meddelelsen om indledning af proceduren. Disse oplysninger meddeles til de nævnte berørte parter fire uger inden indførelsen af midlertidig told. Disse oplysninger skal indeholde: et sammendrag vedrørende den foreslåede told, udelukkende til orientering, og nærmere oplysninger om beregningen af det udligningsberettigede subsidiebeløb og den margin, der er tilstrækkelig til at afhjælpe den skade, der er påført erhvervsgrenen i Unionen, idet der tages behørigt hensyn til nødvendigheden af at overholde fortrolighedskravene i artikel 29. Parterne har en frist på tre arbejdsdage fra oplysningerne meddeles til at fremsætte bemærkninger til beregningerne.

2. I tilfælde, hvor det er hensigten ikke at indføre midlertidig told, men at fortsætte undersøgelsen, underrettes de berørte parter herom fire uger inden udløbet af den i artikel 12, stk. 1, nævnte frist for indførelsen af midlertidig told.»

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 4

Denne forordning finder anvendelse på alle undersøgelser, for hvilke indledningsmeddelelsen i henhold til artikel 5, stk. 9, i forordning (EU) 2016/1036 eller artikel 10, stk. 11, i forordning (EU) 2016/1037 blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* efter datoen for denne forordnings ikrafttræden.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 2020.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2020/1174**af 3. august 2020****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (»Ελαιόλαδο Μάκρης« (Elaiolado Makris) (BOB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Grækenlands ansøgning om registrering af betegnelsen »Ελαιόλαδο Μάκρης« (Elaiolado Makris) er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾, jf. artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, skal betegnelsen »Ελαιόλαδο Μάκρης« (Elaiolado Makris) registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen »Ελαιόλαδο Μάκρης« (Elaiolado Makris) (BOB) registreres.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 1.5. Fedtstoffer (smør, margarine, olier m.m.) i bilag XI til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 ⁽³⁾.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. august 2020.

På Kommissionens vegne
For formanden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 102 af 30.3.2020, s. 13.

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 af 13. juni 2014 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 179 af 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2020/1175

af 7. august 2020

om godkendelse af L-cysteinhydrochloridmonohydrat fremstillet ved fermentering med *Escherichia coli* KCCM 80180 og *Escherichia coli* KCCM 80181 som fodertilsætningsstof til alle dyrearter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for meddelelse af en sådan godkendelse.
- (2) I overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1831/2003 blev der indgivet en ansøgning om godkendelse af L-cysteinhydrochloridmonohydrat fremstillet ved fermentering med *Escherichia coli* KCCM 80180 og *Escherichia coli* KCCM 80181. Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003.
- (3) Ansøgningen vedrører godkendelse af L-cysteinhydrochloridmonohydrat fremstillet ved fermentering med *Escherichia coli* KCCM 80180 og *Escherichia coli* KCCM 80181 som fodertilsætningsstof til alle dyrearter. Ansøgeren anmodede om, at dette tilsætningsstof klassificeres i fodertilsætningsstofkategorien »sensoriske tilsætningsstoffer«.
- (4) Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (»autoriteten«) konkluderede i sin udtalelse af 10. januar 2020⁽²⁾, at L-cysteinhydrochloridmonohydrat fremstillet ved fermentering med *Escherichia coli* KCCM 80180 og *Escherichia coli* KCCM 80181 under de foreslåede anvendelsesbetingelser ikke har skadelige virkninger på dyrs sundhed, på forbrugersikkerheden eller på miljøet. Autoriteten medtog også i sine konklusioner, at ansøgeren foreslår at mærke tilsætningsstoffet med faresætningen H335 (kan forårsage irritation af luftvejene), jf. forordning (EF) nr. 1272/2008⁽³⁾. Kommissionen mener derfor, at der bør træffes passende beskyttelsesforanstaltninger for at forhindre negative virkninger for menneskers sundhed, navnlig hvad angår brugerne af tilsætningsstoffet. Autoriteten har konkluderet, at der ikke kræves yderligere dokumentation for effektiviteten i foder, eftersom stoffet anvendes i fødevarer og dets funktion i foder er den samme som i fødevarer.
- (5) Der bør fastsættes restriktioner og betingelser for at muliggøre bedre kontrol. For L-cysteinhydrochloridmonohydrat bør det anbefalede indhold være angivet på etiketten til tilsætningsstoffet. Hvis sådanne indhold overskrides, bør der angives visse oplysninger på etiketten til forblandingen.
- (6) Autoriteten mener ikke, at der er behov for særlige krav om overvågning efter markedsføringen. Den har også gennemgået den rapport om metoder til analyse af fodertilsætningsstofferne, der blev forelagt af det ved forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede referencelaboratorium.
- (7) Vurderingen af L-cysteinhydrochloridmonohydrat fremstillet ved fermentering med *Escherichia coli* KCCM 80180 og *Escherichia coli* KCCM 80181 viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Derfor bør anvendelsen af dette stof godkendes som anført i bilaget til nærværende forordning.
- (8) Det forhold, at L-cysteinhydrochloridmonohydrat fremstillet ved fermentering med *Escherichia coli* KCCM 80180 og *Escherichia coli* KCCM 80181 ikke må anvendes som aromastof i drikkevand, udelukker ikke anvendelse heraf i foderblandinger, der gives via vand.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EFSA Journal 2020;18(2):6003.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger og om ændring og ophævelse af direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF og om ændring af forordning (EF) nr. 1907/2006 (EUT L 353 af 31.12.2008, s. 1).

- (9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De i bilaget opførte stoffer, der tilhører tilsætningsstofkategorien »sensoriske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »aromastoffer«, tillades anvendt som fodertilsætningsstoffer på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. august 2020.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

Tilsætningsstoffets identifikationsnummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse og analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
						mg aktivstof/kg fuldfoder med et vandindhold på 12 %			

Kategori: sensoriske tilsætningsstoffer. Funktionel gruppe: aromastoffer

2b920i	—	L-cysteinhydrochloridmonohydrat	<p><i>Tilsætningsstoffets sammensætning</i> L-cysteinhydrochloridmonohydrat</p> <p><i>Aktivstoffets karakteristika</i> L-cysteinhydrochloridmonohydrat Fremstillet ved fermentering med <i>Escherichia coli</i> KCCM 80180 og <i>Escherichia coli</i> KCCM 80181 Renhed: mindst 98,5 % Kemisk betegnelse: C₃H₇NO₂S •HCH₂O. CAS-nr.: 7048-04-6 FLAVIS-nr. 17.032</p> <p><i>Analysemetode</i> ⁽¹⁾ Til identificering af L-cysteinhydrochloridmonohydrat i fodertilsætningsstoffet: — ionbyttekromatografi i kombination med postkolonnederivativering og fotometrisk detektion (IEC-VIS) Ph.Eur. 6.6-2.2.56-Metode 1 Til kvantificering af L-cysteinhydrochloridmonohydrat i fodertilsætningsstoffet: — ionbyttekromatografi i kombination med postkolonnederivativering og optisk detektion (IEC-VIS/FD) Til kvantificering af L-cysteinhydrochloridmonohydrat i forblandinger:</p>	Alle dyrearter	-	-	-	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tilsætningsstoffet anvendes i foder som forblanding. 2. I brugsvejledningen for anvendelsen af tilsætningsstoffet og forblandingen angives oplagringsbetingelserne og stabilitet over for varmebehandling. 3. Følgende angives på etiketten til tilsætningsstoffet: »Anbefalet maksimumsindhold af aktivstoffet i fuldfoder med et vandindhold på 12 %: 25 mg/kg«. 4. Funktionel gruppe, identifikationsnummer, navn på og tilsat mængde af aktivstoffet skal angives på etiketten til forblandinger, hvis følgende indhold af aktivstoffet i fuldfoder med et vandindhold på 12 % overskrides: 25 mg/kg. 5. Til brugerne af tilsætningsstoffet og forblandingerne skal foderstofvirksomhedslederne iværksætte driftsprocedurer og administrative foranstaltninger med henblik på at imødegå potentielle risici ved indånding. Hvis disse risici ikke kan fjernes eller begrænses 	30.9.2030
--------	---	---------------------------------	---	----------------	---	---	---	--	-----------

			<p>— ionbyttekromatografi i kombination med postkolonnederivatisering og fotometrisk detektion (IEC-VIS) — Kommissionens forordning (EF) nr. 152/2009 (Bilag III, del F)</p>					<p>til et minimum gennem sådanne procedurer og foranstaltninger, skal tilsætningsstoffet og forblandingerne anvendes med personlige værnemidler, herunder åndedrætssværn.</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

(¹) Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på referencelaboratoriets hjemmeside: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2020/1176**af 7. august 2020****om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2019/1387 for så vidt angår udsættelse af fristerne for anvendelsen af visse foranstaltninger på baggrund af covid-19-pandemien****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1139 af 4. juli 2018 om fælles regler for civil luftfart og oprettelse af Den Europæiske Unions Luftfartssikkerhedsagentur og om ændring af forordning (EF) nr. 2111/2005, (EF) nr. 1008/2008, (EU) nr. 996/2010, (EU) nr. 376/2014 og direktiv 2014/30/EU og 2014/53/EU og om ophævelse af (EF) nr. 552/2004 og (EF) nr. 216/2008 og Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91 ⁽¹⁾, særlig artikel 31, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Visse foranstaltninger, der indført med henblik på at begrænse covid-19-pandemien, udgør en alvorlig hindring for, at medlemsstaterne og luftfartsbranchen kan forberede sig på anvendelsen af en række nyligt vedtagne gennemførelsesforordninger vedrørende flyvesikkerhed.
- (2) Isolationsforanstaltningerne og ændringerne i arbejdsforholdene og de ansattes disponibilitet kombineret med den ekstra arbejdsbyrde, der følger af håndteringen af covid-19-pandemiens betydelige negative konsekvenser for alle interessenter, hæmmer forberedelserne med hensyn til anvendelsen af disse gennemførelsesforordninger.
- (3) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1387 ⁽²⁾ fastsættes nye standarder for beregning af luftfartøjers landingspræstation, der finder anvendelse fra den 5. november 2020. For at undgå, at anvendelsen af disse standarder som følge af yderligere operationelle krav hindrer en gnidningsløs genoptagelse af flyvninger i forbindelse med genopretningen efter covid-19-pandemien, bør anvendelsen udsættes, således at de kompetente myndigheder og interessenter gives tid til at forberede gennemførelsen heraf.
- (4) Den Europæiske Unions Luftfartssikkerhedsagentur har over for Kommissionen bekræftet, at det er muligt at udsætte anvendelsen af de bestemmelser, der henvises til i tredje betragtning, uden at dette får en skadelig virkning på flyvesikkerheden, fordi disse regler indeholder tekniske lempelser for branchen, som bedst gennemføres i et normalt operationelt miljø.
- (5) For at yde de nationale myndigheder og alle interessenter øjeblikkelig bistand under covid-19-pandemien og give dem mulighed for at tilpasse deres planlægning med henblik på at forberede sig på den udsatte anvendelse af de pågældende bestemmelser bør denne forordning træde i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 127 i forordning (EU) 2018/1139 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 2, stk. 3, i gennemførelsesforordning (EU) 2019/1387 ændres datoen »5. november 2020« til »12. august 2021«.

⁽¹⁾ EUT L 212 af 22.8.2018, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1387 af 1. august 2019 om ændring af Kommissionens forordning (EU) nr. 965/2012 for så vidt angår krav til beregning af flyvemaskinernes landingspræstation og standarder for vurdering af banens overfladetilstand samt ajourføring af visse typer luftfartøjssikkerhedsudstyr, -krav og -operationer, hvis en operationel godkendelse til langdistanceflyvning ikke indehaves (EUT L 229 af 5.9.2019, s. 1).

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. august 2020.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2020/1177**af 7. august 2020****om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2020/469 for så vidt angår udsættelse af fristerne for anvendelsen af visse foranstaltninger på baggrund af covid-19-pandemien****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1139 af 4. juli 2018 om fælles regler for civil luftfart og oprettelse af Den Europæiske Unions Luftfartssikkerhedsagentur og om ændring af forordning (EF) nr. 2111/2005, (EF) nr. 1008/2008, (EU) nr. 996/2010, (EU) nr. 376/2014 og direktiv 2014/30/EU og 2014/53/EU og om ophævelse af (EF) nr. 552/2004 og (EF) nr. 216/2008 og Rådets forordning (EØF) nr. 3922/91 ⁽¹⁾, særlig artikel 36, stk. 1, litra c) og g), artikel 43, stk. 1, litra a) og f), og artikel 44, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Visse foranstaltninger, der er indført med henblik på at begrænse covid-19-pandemien, udgør en alvorlig hindring for, at medlemsstaterne og luftfartsbranchen kan forberede sig på anvendelsen af en række nyligt vedtagne gennemførelsesforordninger vedrørende flyvesikkerhed.
- (2) Isolationsforanstaltningerne og ændringerne i arbejdsforholdene og de ansattes disponibilitet kombineret med den ekstra arbejdsbyrde, der følger af håndteringen af covid-19-pandemiens betydelige negative konsekvenser for alle interessenter, hæmmer forberedelserne med hensyn til anvendelsen af disse gennemførelsesforordninger.
- (3) En del af Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/469 ⁽²⁾ finder anvendelse fra den 5. november 2020. Tilpasningen af de fælles rapporteringskrav og krav vedrørende SNOWTAM- og METAR-formatet i overensstemmelse med Organisationen for International Civil Luftfarts (ICAO's) normer og anbefalede fremgangsmåder, der blev indført ved den nævnte gennemførelsesforordning, hæmmes på grund af manglende ressourcer hos de kompetente myndigheder og operatører på baggrund af covid-19-udbruddet, og den bør derfor udsættes for at give de kompetente myndigheder og interessenter tid til at forberede gennemførelsen heraf.
- (4) Den Europæiske Unions Luftfartssikkerhedsagentur har over for Kommissionen bekræftet, at det er muligt at udsætte anvendelsen af de bestemmelser, der henviser til i betragtning 3, uden at dette får en skadelig virkning på flyvesikkerheden, fordi udsættelsen vedrører en meget begrænset periode, og de nye foranstaltninger tilsigter at ajourføre allerede gældende bestemmelser i overensstemmelse med de gældende ICAO-normer og anbefalede fremgangsmåder.
- (5) For at yde de nationale myndigheder og alle interessenter øjeblikkelig bistand under covid-19-pandemien og give dem mulighed for at tilpasse deres planlægning med henblik på at forberede sig på den udsatte anvendelse af de pågældende bestemmelser bør denne forordning træde i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 127 i forordning (EU) 2018/1139 —

⁽¹⁾ EUT L 212 af 22.8.2018, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/469 af 14. februar 2020 om ændring af forordning (EU) nr. 923/2012, forordning (EU) nr. 139/2014 og forordning (EU) 2017/373 for så vidt angår krav til lufttrafikstyring/luftfartstjenester, udformning af luftrumsstrukturer og datakvalitet, sikkerheden på baner og om ophævelse af forordning (EF) nr. 73/2010 (EUT L 104 af 3.4.2020, s. 1).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 5 i gennemførelsesforordning (EU) 2020/469 affattes således:

»Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 27. januar 2022.

Følgende bestemmelser finder anvendelse fra den 12. august 2021:

- a) bilag I, nr. 10), litra b)
- b) bilag III, nr. 6), tillæg 3 »SNOWTAM-FORMAT«.

Bilag III, nr. 5), finder anvendelse fra den 5. november 2020 med undtagelse af nr. 5), litra v): tillæg 1 Model for METAR, som anvendes fra den 12. august 2021.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. august 2020.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

AFGØRELSER

KOMMISSIONENS AFGØRELSE (EU) 2020/1178

af 27. juli 2020

om de nationale bestemmelser om det højest tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Danmark har givet meddelelse om i henhold til artikel 114, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

(meddelt under nummer C(2020) 4988)

(Kun den danske udgave er autentisk)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 114, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

1. FAKTISKE OMSTÆNDIGHEDER OG SAGSFORLØB

- (1) Den 27. januar 2020 gav kongeriget Danmark i henhold til artikel 114, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TFEU) Kommissionen meddelelse om, at man agtede at opretholde nationale bestemmelser om cadmiumindhold i gødninger som en undtagelse fra Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1009 ⁽¹⁾.

1.1. EU-lovgivning

1.1.1. Artikel 114, stk. 4 og 6, i TEUF

- (2) Artikel 114, stk. 4 og 6, i TEUF lyder:

»4. Hvis en medlemsstat, efter at Europa-Parlamentet og Rådet, Rådet eller Kommissionen har vedtaget en harmoniseringsforanstaltning, finder det nødvendigt at opretholde nationale bestemmelser, som er begrundet i vigtige behov, hvortil der henvises i artikel 36, eller som vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, giver den Kommissionen meddelelse om disse bestemmelser og om grundene til deres opretholdelse.

(...)

6. Kommissionen bekræfter eller forkaster inden seks måneder efter meddelelsen som omhandlet i stk. 4 (...) de pågældende nationale bestemmelser efter at have konstateret, om de er et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne, og om de udgør en hindring for det indre markeds funktion.

Hvis Kommissionen ikke har truffet nogen afgørelse inden for dette tidsrum, betragtes de i stk. 4 (...) omhandlede nationale bestemmelser som godkendt.«

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1009 af 5. juni 2019 om fastsættelse af regler om tilgængeliggørelse på markedet af EU-gødningsprodukter og om ændring af forordning (EF) nr. 1069/2009 og (EF) nr. 1107/2009 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 2003/2003 (EUT L 170 af 25.6.2019, s. 1).

1.2. Harmoniseringsforanstaltninger inden for gødningsprodukter

1.2.1. Forordning (EF) nr. 2003/2003

- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2003/2003 ⁽²⁾ finder anvendelse på produkter, som markedsføres som gødninger under betegnelsen »EF-gødning«. I henhold til forordning (EF) nr. 2003/2003 må en gødning, der tilhører en af typerne i forordningens bilag I, og som opfylder forordningens bestemmelser, betegnes »EF-gødning« og bevæge sig frit på det indre marked.
- (4) Bilag I til forordning (EF) nr. 2003/2003 indeholder en udtømmende liste over typer af gødninger, der er underlagt harmoniseringsforanstaltninger. Der er for hver gødningstype særlige krav vedrørende for eksempel næringsstofindhold og -opløselighed eller forarbejdningsmetoder.
- (5) Forordning (EF) nr. 2003/2003 finder hovedsagligt anvendelse på uorganiske gødninger. Nogle af de omfattede gødningstyper har et fosforindhold på 5 masseprocent fosforpentoxid (P₂O₅)-ækvivalent eller derover.
- (6) I artikel 5 i forordning (EF) nr. 2003/2003 fastsættes princippet om fri bevægelighed af EF-gødninger på det indre marked, hvorefter medlemsstater, på grundlag af sammensætning, identifikation, mærkning eller pakning, og andre bestemmelser i denne forordning, hverken må forbyde, begrænse eller forhindre markedsføringen af EF-gødninger, der opfylder kravene i overensstemmelse med denne forordning.
- (7) Forordning (EF) nr. 2003/2003 indeholder ingen grænseværdier for forurenende stoffer i EF-gødninger. Med nogle få undtagelser baseret på Kommissionens afgørelser til anvendelse af de respektive TEUF-bestemmelser ⁽³⁾ er der således fri bevægelighed på det indre marked for EF-gødninger med et fosforindhold på mindst 5 % P₂O₅, uanset deres cadmiumindhold.
- (8) I henhold til betragtning 15 i forordning (EF) nr. 2003/2003 havde Kommissionen allerede til hensigt at behandle spørgsmålet om utilsigtet indhold af cadmium i mineralsk gødning. Det fremgår således, at »gødninger kan blive forurenede med stoffer, der kan udgøre en potentiel risiko for menneskers eller dyrs sundhed og for miljøet. På baggrund af udtalelsen fra Den Videnskabelige Komité for Toksicitet, Økotoksicitet og Miljø (SCTEE), har Kommissionen til hensigt at behandle spørgsmålet vedrørende utilsigtet indhold af cadmium i mineralske gødninger, og den vil om nødvendigt udarbejde et forslag til forordning, som forelægges Europa-Parlamentet og Rådet. Hvis det er relevant, vil andre forurenende stoffer senere blive behandlet på samme måde.«

1.2.2. Forordning (EU) 2019/1009

- (9) Forordning (EU) 2019/1009 indeholder harmoniseringsforanstaltninger vedrørende »EU-gødningsprodukter«. Den ophæver forordning (EF) nr. 2003/2003 med virkning fra den 16. juli 2022.
- (10) EU-gødningsprodukter er gødningsprodukter, som er CE-mærkede, når de markedsføres på det indre marked. Et EU-gødningsprodukt skal opfylde kravene i forordning (EU) 2019/1009 for en eller flere af de relevante produktfunktionskategorier (»PFC«) og komponentmaterialekategorier, og mærkes i overensstemmelse med de heri anførte mærkningskrav. Der er syv PFC'er for EU-gødningsprodukter, hvoraf en omfatter gødninger.
- (11) Forordning (EU) 2019/1009 omfatter uorganiske gødninger på mere generisk vis end bilag I til forordning (EF) nr. 2003/2003, på grundlag af en række generelle krav om kvalitet og sikkerhed. Herudover finder forordning (EU) 2019/1009 anvendelse på organiske og organisk-mineralske gødninger, som ligger uden for det materielle anvendelsesområde af forordning (EF) nr. 2003/2003.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2003/2003 af 13. oktober 2003 om gødninger (EUT L 304 af 21.11.2003, s. 1).

⁽³⁾ Jf. Kommissionens afgørelser af 3. januar 2006: 2006/347/EF om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Sverige har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, betragtning 41 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 19), 2006/348/EF om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Finland har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, betragtning 40 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 25) og 2006/349/EF om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Østrig har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 31).

- (12) I punkt 3, litra a), nr. ii), under PFC 1(B) og punkt 2, litra a), nr. ii), under PFC 1(C)(I) i bilag I til forordning (EU) 2019/1009, introducerer denne forordning begrebet »fosfatgødninger« på EU-plan for organisk-mineralske gødninger eller uorganiske makronæringsstofgødninger med et fosforindhold på mindst 5 masseprocent P_2O_5 -ækvivalent.
- (13) For første gang på EU-plan fastsættes der i forordningen grænseværdier for forurenende stoffer i EU-gødningsprodukter. For fosfatgødninger er grænseværdien for cadmium 60 mg/kg P_2O_5 . For andre gødninger gælder andre grænseværdier, som ikke er udtrykt i mg/kg P_2O_5 , men i mg/kg tørstof af hele produktet med alle dets komponenter.
- (14) I henhold til princippet om fri bevægelighed i medfør af artikel 3, stk. 1 i forordning (EU) 2019/1009 må medlemsstaterne af grunde, der vedrører sammensætning, mærkning eller andre aspekter omfattet af denne forordning, ikke hindre tilgængeliggørelse på markedet af EU-gødningsprodukter, der opfylder bestemmelserne i denne forordning. I henhold til artikel 3, stk. 2 i forordning (EU) 2019/1009 kan en medlemsstat, som den 14. juli 2019 var omfattet af en undtagelse fra forordning (EF) nr. 2003/2003 vedrørende cadmiumindholdet i gødninger, som er indrømmet i overensstemmelse med artikel 114, stk. 4, i TEUF, fortsat anvende den nationale grænseværdi for cadmiumindhold i fosfatgødninger, indtil det tidspunkt, hvor harmoniserede grænseværdier for cadmiumindhold i fosfatgødninger, som er lig med eller lavere end de grænseværdier, der gælder i den pågældende medlemsstat den 14. juli 2019, finder anvendelse på EU-plan.
- (15) Desuden har Kommissionen pligt til senest den 16. juli 2026 at revidere grænseværdierne for cadmiumindholdet i fosfatgødninger med henblik på at vurdere, om det kan lade sig gøre at nedsætte grænseværdierne til et passende lavere niveau. Kommissionen skal tage hensyn til miljøfaktorer, navnlig i forhold til de gældende jordbunds- og klimaforhold, sundhedsfaktorer samt socioøkonomiske faktorer, herunder forsyningssikkerheden.

1.2.3. Valgfri ordning

- (16) EU-markedet for gødningsprodukter er kun delvist harmoniseret.
- (17) Formålet med forordning (EF) nr. 2003/2003 er at sikre den frie bevægelighed af EF-gødninger på det indre marked. Denne forordning påvirker dog ikke såkaldte »nationale gødninger«, der er markedsført af medlemsstaterne i overensstemmelse med national lovgivning. Producenter kan vælge at markedsføre gødninger som »EF-gødninger« eller som »nationale gødninger«.
- (18) Forordning (EU) 2019/1009 indfører ikke ændringer af den valgfrie ordning. Den sikrer den frie bevægelighed af EU-gødningsprodukter på det indre marked og tillader fortsat tilgængeliggørelse på markedet af nationale gødningsprodukter. Producenten kan frit vælge.
- (19) Baseret på forordning (EF) nr. 2003/2003 og (EU) 2019/1009 må medlemsstater ikke hindre tilgængeliggørelsen på markedet af henholdsvis EF-gødninger og EU-gødningsprodukter, der opfylder kravene, af grunde relateret til blandt andet cadmiumindhold.
- (20) Medlemsstater kan dog opretholde eller indføre grænseværdier, der anses som passende for forurenende stoffer i nationale gødningsprodukter, som ikke er omfattet af forordning (EU) 2019/1009. Alle medlemsstater er i et vist omfang bekymret for den trussel, som akkumuleringen af cadmium udgør for afgrødeproduktionens langsigtede bæredygtighed. Størstedelen af medlemsstaterne har allerede indført regler for begrænsning af cadmiumindholdet i nationale gødningsprodukter med det formål at nedsætte emissioner af cadmium i miljøet og derved menneskers eksponering for cadmium. Denne afgørelse henviser ikke til denne type regler.
- (21) Unionens harmoniseringsforanstaltninger sameksisterer med gældende nationale bestemmelser for gødningsprodukter.

1.3. Meddelte nationale bestemmelser

- (22) De nationale bestemmelser, som Kongeriget Danmark har givet meddelelse om (»meddelte nationale bestemmelser«), er fastsat i bekendtgørelse nr. 223 af 5. april 1989 om indhold af cadmium i fosfatholdig gødning (»bekendtgørelsen«), ifølge hvilken den aktuelle grænseværdi er gældende fra 1998.

- (23) Bekendtgørelsen regulerer salg med henblik på anvendelse i Danmark. Den fastsætter en grænseværdi for cadmium i kunstgødninger, der er baseret på råfosfat, med et samlet fosforindhold på 1 % eller derover på vægtbasis. Et fosforindhold på 1 % på vægtbasis svarer til 2,3 masseprocent P_2O_5 -ækvivalent. Grænseværdien for cadmium i disse gødninger er 110 mg Cd/kg fosfor, hvilket svarer til 48 mg Cd/kg P_2O_5 . For gødninger, der ikke er kunstgødninger baseret på råfosfat med et samlet fosforindhold på 2,3 masseprocent P_2O_5 -ækvivalent eller derover, anfører bekendtgørelsen ingen cadmiumgrænseværdi.
- (24) Kongeriget Danmark har anvendt grænseværdien, der er fastsat i bekendtgørelsen, for både nationale gødninger og gødninger, der er harmoniseret i henhold til forordning (EF) nr. 2003/2003. Bekendtgørelsen, som har været anvendt i Danmark siden 1989, er ikke blevet meddelt af Kongeriget Danmark til Kommissionen i henhold til artikel 114 i TEUF eller de foregående traktatbestemmelser ⁽⁴⁾ for så vidt angår forordning (EF) nr. 2003/2003. I den aktuelle meddelelse i medfør af forordning (EU) 2019/1009 har Kongeriget Danmark dog påpeget, at det meddelte udkastet til bekendtgørelsen til Kommissionen den 19. januar 1988 i henhold til Rådets direktiv 83/189/EØF ⁽⁵⁾, og at det øgede den pågældende nationale grænseværdi, før bekendtgørelsen blev vedtaget, for at tage højde for indsigelser fra de tre andre medlemsstater efter denne meddelelse.
- (25) I meddelelsen anmoder Kongeriget Danmark om Kommissionens godkendelse til at anvende de meddelte nationale bestemmelser på kunstgødninger, der er baseret på råfosfat med et samlet fosforindhold på 2,3 masseprocent P_2O_5 -ækvivalent eller derover uanset de i forordning (EU) 2019/1009 fastsatte cadmiumgrænser. Med andre ord har Kongeriget Danmark til hensigt at anvende den nationale cadmiumgrænse på både fosfatgødninger og visse andre gødninger, der er reguleret i denne forordning. Den aktuelle meddelelse indeholder ikke en anmodning om at godkende en undtagelse fra forordning (EF) nr. 2003/2003.

1.4. Fremgangsmåde

- (26) Ved brev af 27. januar 2020, registreret den 29. januar 2020, meddelte Kongeriget Danmark Kommissionen om dets intentioner om at opretholde de nationale bestemmelser om cadmiumindhold i kunstgødninger baseret på råfosfat med et samlet fosforindhold på 2,3 masseprocent P_2O_5 -ækvivalent eller derover som en undtagelse fra forordning (EU) 2019/1009. I medfør af artikel 114, stk. 4, sammenholdt med artikel 36 i TEUF, er Kongeriget Danmarks begrundelse begrundet i vigtige behov, der vedrører beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet mod eksponering for cadmium.
- (27) Ved brev af 30. januar 2020 bekræftede Kommission modtagelsen af meddelelsen og informerede Kongeriget Danmark, at den seks måneder lange undersøgelsesperiode i henhold til artikel 114, stk. 6, i TEUF slutter den 30. juli 2020.
- (28) Kongeriget Danmark indsendte supplerende oplysninger til Kommissionen den 31. marts 2020 for at understøtte sin meddelelse baseret på artikel 114, stk. 4, i TEUF. Disse oplysninger indeholder præciseringer med hensyn til det materielle anvendelsesområde af de nationale bestemmelser, som Kongeriget Danmark ønsker at opretholde, samt detaljerede oplysninger om gødningsmarkedet i Danmark.
- (29) I de yderligere oplysninger redegjorde Kongeriget Danmark blandt andet for, at den største bekymring, som de meddelte nationale bestemmelser søger at adressere, og det primære fokus for den videnskabelige vurdering i den danske meddelelse, er uorganiske mineralske gødninger med højt fosforindhold, da den højeste cadmiumtilførsel fra gødninger er relateret til disse gødninger, og denne bekymring gør sig ligeledes gældende for organisk-mineralske gødninger med et højt indhold af uorganisk mineralisk fosfor. Kongeriget Danmark anførte også, at det ville se på mulighederne for at informere om eller ændre lovgivningen vedrørende produktfunktionskategorierne og grænseværdierne i forordning (EU) 2019/1009.
- (30) Kommissionen offentliggjorde en meddelelse om meddelelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽⁶⁾ for at underrette de interesserede parter om Kongeriget Danmarks nationale bestemmelser samt begrundelserne til støtte for den danske meddelelse. Der blev ikke modtaget yderligere bemærkninger efter offentliggørelsen af Kommissionens meddelelse.

⁽⁴⁾ Især artikel 95 (tidl. 100a) i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab (konsolideret udgave 2002) (EFT C 325 af 24.12.2002, s. 33).

⁽⁵⁾ Rådets direktiv 83/189/EØF af 28. marts 1983 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter (EFT L 109 af 26.4.1983, s. 8).

⁽⁶⁾ EUT C 124 af 17.4.2020, s. 19.

- (31) Ved brev af 6. april 2020 underrettede Kommissionen også de øvrige medlemsstater om Kongeriget Danmarks meddelelse og gav dem 30 dage til at fremsætte bemærkninger hertil. Kommissionen modtog bemærkninger inden for fristen fra Belgien, Slovakiet, Ungarn og Malta. Disse tre førstnævnte medlemsstater meddelte, at de ikke havde nogen bemærkninger til meddelelsen. Malta meddelte, at de ikke har nogen indvendinger mod Kongeriget Danmarks opretholdelse af dets nationale grænseværdier for cadmiumindholdet i gødninger.

2. VURDERING

- (32) Som en indledende bemærkning gjorde Kommissionen gældende, at det er Den Europæiske Unions Domstols (»Domstolen«) faste praksis, at hensigten med proceduren i artikel 114, stk. 4-6, i TEUF er at sikre, at medlemstaterne ikke anvender nationale regler, der fraviger de harmoniserede regler uden bekræftelse fra Kommissionen. En medlemsstat har ikke tilladelse til at anvende nationale bestemmelser ensidigt uden at underrette derom og uden at Kommissionen har truffet beslutning om at bekræfte dem ⁽⁷⁾.
- (33) Kommissionen gør også opmærksom på, at artikel 3, stk. 2, i forordning (EU) 2019/1009 kun finder anvendelse på undtagelser fra artikel 5 i forordning (EF) nr. 2003/2003, der blev indrømmet før den 14. juli 2019 på grundlag af meddelelser, der indgives i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF.
- (34) Kommissionen er af den holdning, at den ovennævnte meddelelse af udkastet, der blev indgivet af Kongeriget Danmark i henhold til direktiv 83/189/EØF den 19. januar 1988, ikke kan sammenlignes med en procedure i henhold til artikel 114, stk. 4-6, i TEUF, da formålet med proceduren er at forhindre tekniske handelshindringer og ikke en undtagelse for eksisterende nationale bestemmelser fra Unionens harmoniseringsforanstaltning. Det er i nærværende sag ubestrideligt, at Kongeriget Danmark ikke har meddelt bekendtgørelsen i henhold til artikel 114 i TEUF før den 14. juli 2019, og Kommissionen har ikke godkendt den.
- (35) Som følge heraf indrømmes Kongeriget Danmark ikke en undtagelse fra artikel 5 i forordning (EF) nr. 2003/2003. Det kan heller ikke drage fordel af artikel 3, stk. 2, i forordning (EU) 2019/1009.

2.1. Antagelighed

- (36) I henhold til artikel 114, stk. 4 og 6, i TEUF kan en medlemsstat efter vedtagelsen af en harmoniseringsforanstaltning opretholde strengere nationale bestemmelser, som er begrundet i vigtige behov, som der henvises til i artikel 36 i TEUF, eller som vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, hvis den giver Kommissionen meddelelse om disse nationale bestemmelser, og hvis Kommissionen godkender bestemmelserne.
- (37) Med henblik på at kontrollere meddelelsens antagelighed vurderer Kommissionen, om de meddelte nationale bestemmelser er en allerede eksisterende foranstaltning, der fraviger Unionens nyligt indførte harmoniseringsforanstaltning, og om de er strengere.
- (38) Bekendtgørelsen har været anvendt i Danmark siden 1989. Den fandtes derfor allerede i det væsentligste, da forordning (EU) 2019/1009 blev vedtaget.

2.1.1. Vedrørende allerede eksisterende meddelte nationale bestemmelser

- (39) Der er to faktorer, som skal undersøges for at afgøre, hvorvidt de meddelte nationale bestemmelser, som blev indført i 1989 og anvendt i deres aktuelle form siden 1998, allerede eksisterede i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF.
- (40) For det første erstatter forordning (EU) 2019/1009 forordning (EF) nr. 2003/2003, som erstattede direktivet, der var alment gældende for gødninger, da de meddelte nationale bestemmelser blev indført, dvs. Rådets direktiv 76/116/EØF ⁽⁸⁾.
- (41) Det rejser spørgsmålet om, hvorvidt de meddelte nationale bestemmelser kan anses som værende opretholdte og anmeldelsespligtige over for Kommissionen i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF med hensyn til forordning (EU) 2019/1009, under hensyntagen til den harmonisering, der indføres med direktiv 76/116/EØF og forordning (EF) nr. 2003/2003.

⁽⁷⁾ Sag C-41/93, Den Franske Republik mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, præmis 23-30.

⁽⁸⁾ Rådets direktiv 76/116/EØF af 18. december 1975 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om gødning (EFT L 24 af 30.1.1976, s. 21).

(42) På den ene side udvider artikel 3, stk. 2, i forordning (EU) 2019/1009 tidligere undtagelser fra artikel 5 i forordning (EF) nr. 2003/2003 til også at omfatte artikel 3, stk. 1, i forordning (EU) 2019/1009, hvilket tillader eksisterende nationale bestemmelser, der på grundlag af meddelelser i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF og Kommissionens afgørelser i henhold til artikel 114, stk. 6, i TEUF, finder lovlig anvendelse på gødninger, der er omfattet af den harmonisering, der blev indført ved forordning (EF) nr. 2003/2003, til også at gælde for EU-gødningsprodukter, som falder inden for anvendelsesområdet af den harmonisering, der for nylig og for første gang blev indført ved forordning (EU) 2019/1009. Det bekræfter, at forordning (EU) 2019/1009 er en videreførelse af harmoniseringen i medfør af forordning (EF) nr. 2003/2003.

(43) På den anden side bekræfter betragtning 11 i forordning (EU) 2019/1009, at lovgiver ved at omskrive artikel 114, stk. 4, i TEUF var af den opfattelse, at forordning (EU) 2019/1009 skulle tages i betragtning i forbindelse med vurderingerne i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF:

»Flere medlemsstater har indført nationale bestemmelser, der begrænser cadmiumindholdet i fosfatgødninger af grunde, der vedrører beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet. Hvis en medlemsstat finder det nødvendigt at opretholde sådanne nationale bestemmelser efter vedtagelsen af harmoniserede grænseværdier ved denne forordning, og indtil disse harmoniserede grænseværdier svarer til eller er lavere end de nationale grænseværdier, der allerede er indført, bør den give Kommissionen meddelelse herom i overensstemmelse med artikel 114, stk. 4, i TEUF. I overensstemmelse med artikel 114, stk. 5, i TEUF, bør en medlemsstat, hvis den finder det nødvendigt at indføre nye nationale bestemmelser, såsom at begrænse cadmiumindholdet i fosfatgødninger, baseret på nyt videnskabeligt belæg vedrørende miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet på grund af et problem, der er specifikt for den pågældende medlemsstat, og som viser sig efter vedtagelsen af denne forordning, give Kommissionen meddelelse om de påtænkte bestemmelser og om grundene til deres indførelse. (...)«.

(44) Denne fortolkning understøttes yderligere af forskellen i regelsæt og materielt anvendelsesområde mellem forordning (EU) 2019/1009 og henholdsvis direktiv 76/116/EØF og forordning (EF) nr. 2003/2003, og den kendsgerning, at forordning (EU) 2019/1009 for første gang indfører en harmoniseret grænseværdi for cadmium.

(45) Det kan også bemærkes, at i tidligere tilfælde, hvor en ny harmoniseringsforanstaltning har erstattet en eksisterende, har Domstolen kun henvist til den nyligt vedtagne harmoniseringsforanstaltning som den, der skulle tages i betragtning ved vurderingerne i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF⁽⁹⁾.

(46) Det kan konkluderes, at eftersom forordning (EU) 2019/1009 er den harmoniseringsforanstaltning, der skal tages i betragtning i forbindelse med de nationale bestemmelser, der er meddelt i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF, skal Kommissionen kontrollere, om de meddelte nationale bestemmelser eksisterede før denne forordning, jf. kravet i artikel 114, stk. 4, i TEUF.

(47) For det andet blev de meddelte nationale bestemmelser aldrig meddelt Kommissionen i henhold til artikel 114 i TEUF eller de foregående bestemmelser, heller ikke som en undtagelse fra direktiv 76/116/EØF eller en undtagelse fra forordning (EF) nr. 2003/2003.

(48) Det rejser spørgsmålet om, hvorvidt de eksisterede før forordning (EU) 2019/1009 med henblik på artikel 114, stk. 4, i TEUF, og ikke var nye nationale bestemmelser, som skulle meddeles i henhold til artikel 114, stk. 5, i TEUF. For at afgøre dette spørgsmål er det vigtigt at se på formålet med forskellen mellem artikel 114, stk. 4, og artikel 114, stk. 5, i TEUF.

(49) Denne forskel er blevet behandlet af Domstolen. I sag C-3/00, Danmark mod Kommissionen, konkluderede Domstolen i medfør af artikel 95 TEF, som svarer til artikel 114 i TEUF:

»Forskellen mellem de to tilfælde, som omhandlet i artikel 95 EF er, at i det første var de nationale bestemmelser gældende forud for harmoniseringsforanstaltningen. Fællesskabslovgiver kendte derfor bestemmelserne, men kunne ikke eller ønskede ikke at lade sig inspirere af bestemmelserne i forbindelse med harmoniseringen. Derfor blev det accepteret, at en medlemsstat kan anmode om, at dens egne regler forbliver gældende. EF-traktaten kræver med henblik på, at sådanne foranstaltninger er begrundet i vigtige behov, hvortil der henvises i artikel 30 EF, eller som vedrører beskyttelse af arbejdsmiljøet eller miljøbeskyttelse. Derimod kan vedtagelsen af en ny national lovgivning i det andet tilfælde i højere grad bringe harmoniseringen i fare. Fællesskabsinstitutionerne har pr. definition ikke

⁽⁹⁾ Se sag C-360/14 P, Tyskland mod Europa-Kommissionen.

kunnet tage hensyn til de nationale bestemmelser i forbindelse med udarbejdelsen af harmoniseringsforanstaltningen. I dette tilfælde tages der ikke hensyn til de behov, hvortil der henvises i artikel 30 EF, og kun de grunde, der vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, kan gøres gældende, på betingelse af, at medlemsstaten fremlægger et nyt videnskabeligt belæg, og at det er nødvendigt at indføre nye nationale bestemmelser på grund af et problem, der er specifikt for den pågældende medlemsstat, og som viser sig efter vedtagelsen af harmoniseringsforanstaltningen.»⁽¹⁰⁾

- (50) I lyset af citeret retspraksis bør det lægges til grund, at formålet med forskellen mellem stk. 4 og 5 i artikel 114 i TEUF er at indføre højere krav til begrundelse i tilfælde, hvor harmoniseringen lettere kan bringes i fare, eftersom lovgiveren ikke var bekendt med de pågældende nationale bestemmelser, da harmoniseringsforanstaltningen blev vedtaget, og at de derfor ikke blev taget i betragtning, da harmoniseringsforanstaltningen blev udarbejdet.
- (51) Som allerede fastslået har de nationale bestemmelser været gældende i deres aktuelle form siden 1998. De var således gældende ved udarbejdelsen af forordning (EU) 2019/1009 og eksisterede således allerede før denne forordning.
- (52) Det fremgår også tydeligt af konsekvensanalysen, der ledsager forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning, der fastsætter regler for tilgængeliggørelsen på markedet af CE-mærkede gødningsprodukter⁽¹¹⁾, at EU-lovgiveren var bekendt med de meddelte nationale bestemmelser under udarbejdelsen af forordning (EU) 2019/1009.
- (53) Det kan derfor konkluderes, at de meddelte nationale bestemmelser eksisterede før foranstaltningen, der fraviger den nyligt indførte harmoniseringsforanstaltning.

2.1.2. Om strengheden af de nationale bestemmelser i forhold til forordning (EU) 2019/1009

- (54) Vedrørende spørgsmålet om, hvorvidt de meddelte nationale bestemmelser også er strengere end den nyligt indførte harmoniseringsforanstaltning, gør Kommissionen opmærksom på, at selv om Kongeriget Danmark agter at anvende den nationale grænseværdi for cadmium for både fosfatgødninger, jf. punkt 3, litra a), nr. ii), under PFC 1(B) og punkt 2, litra a), nr. ii), under PFC 1(C)(I) i del II i bilag I til forordning (EU) 2019/1009, og for visse andre gødninger, der reguleres i henhold til denne forordning, er det centrale element, som de meddelte nationale bestemmelser har til hensigt at adressere, den første kategori af gødninger, som er uorganiske og organisk-mineralske gødninger med højt fosforindhold.
- (55) Kommissionen gør også opmærksom på, at det kun er for fosfatgødninger, at den danske cadmiumgrænseværdi og grænseværdien, der er fastsat i forordning (EU) 2019/1009, er udtrykt på basis af den samme værdi, dvs. kg P₂O₅ i stedet for kg tørstof af hele produktet med alle dets komponenter.
- (56) Med andre ord er det kun i forbindelse med fosfatgødninger muligt at sammenligne beskyttelsesniveauet for menneskers sundhed og miljøet baseret på den danske cadmiumgrænseværdi med den harmoniserede cadmiumgrænseværdi uden at kende til den præcise sammensætning af hvert produkt. Fosfatgødninger er desuden de mest relevante produkter, som de meddelte nationale bestemmelser henvender sig til. Med henblik på at vurdere, hvorvidt de meddelte nationale bestemmelser er strengere og yder et højere beskyttelsesniveau end den nyligt indførte harmoniseringsforanstaltning, kan Kommissionen derfor kun sammenligne de to bestemmelser med hensyn til fosfatgødninger.
- (57) Cadmiumgrænseværdien for fosfatgødninger, der er fastsat i punkt 3, litra a), nr. ii), under PFC 1(B) og punkt 2, litra a), nr. ii), under PFC 1(C)(I) i del II i bilag I til forordning (EU) 2019/1009 er 60 mg/kg P₂O₅. På den anden side er den cadmiumgrænseværdi, der er fastsat i de meddelte nationale bestemmelser, 48 mg/kg P₂O₅.
- (58) De meddelte nationale bestemmelser er derfor strengere og yder et højere beskyttelsesniveau end bestemmelserne i forordning (EU) 2019/1009, i det mindste for så vidt de finder anvendelse på fosfatgødninger som henvist til i denne forordning.
- (59) I lyset af ovenstående finder Kommissionen, at meddelelsen, der blev indgivet af Kongeriget Danmark, kan antages i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF, i det mindste hvad angår fosfatgødninger som henvist til i forordning (EU) 2019/1009.

⁽¹⁰⁾ Sag C-3/00, Danmark mod Kommissionen, præmis 58. Yderligere bekræftet i f.eks. sag T-234/04, Kongeriget Nederlandene mod Kommissionen, præmis 58, de forenede sager T 366/03 og T-235/04, Land Oberösterreich og Republikken Østrig mod Kommissionen, præmis 62, og sag C-512/99, Tyskland mod Kommissionen, præmis 41.

⁽¹¹⁾ Jf. konsekvensanalysen, der ledsager Kommissionens forslag, der specifikt omhandlede grænseværdien for cadmium, SWD(2016) 64 final, del 2/2; <https://ec.europa.eu/transparency/regdoc/rep/10102/2016/EN/SWD-2016-64-F1-EN-MAIN-PART-2.PDF>; jf. især side 5, 6, 25, 28, 29 og 32 samt bilag I.

2.2. Vurdering af sagens omstændigheder

- (60) I henhold til artikel 114, stk. 4, og artikel 114, stk. 6, første afsnit, i TEUF skal Kommissionen kontrollere, at alle de i denne artikel fastsatte betingelser for, at en medlemsstat kan opretholde de nationale bestemmelser, der fraviger fra en EU-harmoniseringsforanstaltning, er opfyldt.
- (61) Kommissionen skal navnlig vurdere, om de meddelte nationale bestemmelser er berettigede ud fra de vigtige behov, som der henvises til i artikel 36 i TEUF, eller som vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, og om de går længere end det, der er nødvendigt for at nå de forfulgte, legitime mål. I henhold til artikel 114, stk. 6, i TEUF skal Kommissionen, hvis den mener, at de nationale bestemmelser opfylder ovennævnte betingelser, desuden kontrollere, om de er et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne, og om de udgør en hindring for det indre markeds funktion.
- (62) Under hensyntagen til den tidsramme, der er fastsat i artikel 114, stk. 6, i TEUF, skal Kommissionen, når den undersøger, om de nationale foranstaltninger, der er meddelt i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF, er berettigede, tage udgangspunkt i de begrundelser, der er fremført af den pågældende medlemsstat. Bevisbyrden påhviler den anmodende medlemsstat, som ønsker at opretholde sine nationale foranstaltninger.
- (63) Hvis Kommissionen er i besiddelse af oplysninger, der kan give anledning til at revidere den EU-harmoniseringsforanstaltning, som de meddelte nationale bestemmelser fraviger fra, kan den dog tage hensyn til sådanne oplysninger i sin vurdering af de meddelte nationale bestemmelser.

2.2.1. Kongeriget Danmarks holdning

- (64) Danmarks grænseværdi for cadmium i kunstgødninger baseret på råfosfat med et samlet fosforindhold på 2,3 masseprocent P_2O_5 -ækvivalent eller derover har udgangspunkt i beskyttelsen af menneskers sundhed og af miljøet mod eksponering for cadmium i miljøet.
- (65) I meddelelsen, der er indgivet til Kommissionen, anfører Kongeriget Danmark, at det har anvendt de meddelte nationale bestemmelser siden 1989. Den grænseværdi, der i øjeblikket finder anvendelse, har været gældende siden 1998. De meddelte nationale bestemmelser blev indført med henblik på at nedsætte forureningen af landbrugsjord, som blev identificeret i den nationale rapport udarbejdet af DTU Fødevareinstituttet »Cadmium contamination — a report on the use, occurrence and adverse effects of cadmium in Denmark« fra 1980. Ud fra den konklusion, at cadmium løbende blev akkumuleret i dansk landbrugsjord, anbefalede rapporten en nedsættelse af cadmiumindholdet i gødninger, da en sådan nedsættelse kunne føre til en betydelig nedsættelse af landbrugsjordens forurening.
- (66) Med henvisning til det forhold, at eksponeringen for og tilførslen af cadmium i landbrugsjord generelt er lavere i Danmark end EU-gennemsnittet, er Kongeriget Danmark af den opfattelse, at de foranstaltninger, der er truffet for at nå målet med de meddelte nationale bestemmelser, har været en succes. Med henblik på også i fremtiden at beskytte menneskers sundhed og miljøet, vurderer Kongeriget Danmark derfor, at der er et behov for at opretholde et reduceret eksponeringsniveau på dets territorium i henhold til forordning (EU) 2019/1009. Kongeriget Danmark har i sin meddelelse til Kommissionen analyseret den forventede nationale virkning af grænseværdien på 60 mg/kg P_2O_5 , der er fastsat i forordning (EU) 2019/1009. Denne grænseværdi har givet anledning til væsentlige betænkeligheder med hensyn til beskyttelse af menneskers sundhed og af miljøet. Kongeriget Danmark gør gældende, at anvendelsen af grænseværdierne i forordning (EU) 2019/1009 ville føre til et lavere beskyttelsesniveau i Danmark.
- (67) Til støtte herfor baserer Kongeriget Danmark sin vurdering på forventningen om, at anvendelsen af grænseværdien på 60 mg/kg P_2O_5 , der er fastsat i forordning (EU) 2019/1009, vil resultere i en stigning af cadmiumtilførslen i dansk landbrugsjord fra gødninger, da det er sandsynligt, at gødninger med et højere cadmiumindhold vil blive markedsført i Danmark.
- (68) Kongeriget Danmark fremsætter et argument om risikoen for menneskers sundhed, når de eksponeres for cadmium via kosten. Kongeriget Danmark henviser til behovet for at nedsætte cadmiumindholdet i fødevarer, der produceres i Danmark, for at beskytte de mere udsatte befolkningsgrupper, navnlig børn og vegetarer, der indtager cadmium gennem maden på et niveau, der er højere end de sundhedsbaserede grænseværdier.

- (69) Kongeriget Danmark baserer denne udtalelse på en række videnskabelige undersøgelser. Det henviser navnlig til undersøgelsen udarbejdet af Den Europæiske Fødevarerautoritet (EFSA) ⁽¹²⁾ om det tolerable ugentlige indtag (TWI) og sammenholder den med en undersøgelse udarbejdet af Danmarks Tekniske Universitet med den konklusion, at eksponeringen for cadmium gennem kosten bør nedsættes. Undersøgelsen udarbejdet af Danmarks Tekniske Universitet viser desuden, at børn er mere udsatte for eksponering, idet små børn har en gennemsnitlig eksponering, der overskrider det tolerable ugentlige indtag. Vegetarer vurderes desuden at have et væsentligt højere indtag af cadmium end gennemsnittet af befolkningen. Den største eksponering for cadmium via kosten er relateret til indtaget af kornprodukter og grøntsager. Disse grupper udsættes for højere eksponering på grund af de mængder fødevarer, de indtager.
- (70) Herudover er Kongeriget Danmark i høj grad selvforsynende, hvad angår fødevarerproduktion af blandt andet kornprodukter, kartofler og gulerødder. Den danske befolknings eksponering for cadmium er dermed navnlig relateret til cadmiumtilførslen til danske landbrugsarealer.
- (71) Det bør bemærkes, at jordbundsforholdene i Danmark varierer fra sandjord i de vestlige områder til lerjord i de østlige områder af landet. På grund af jordbundsforholdene varierer akkumuleringen af cadmium i jorden fra højere niveauer i lerjorde på Sjælland, Fyn og de mest østlige områder i Jylland, hvorimod Vestjylland har flere sandjorde og generelt et lavere cadmiumindhold. De demografiske oplysninger, som Kongeriget Danmark har fremlagt, viser desuden, at på grund af forskellene som følge af landbrugseffektivitet baseret på jordbundens karakter, er de bedrifter, der dyrker planteafgrøder, hovedsagelig placeret i områder, hvor lerjorden indeholder højere cadmiumniveauer.
- (72) En anden faktor, der varierer fra det østlige til det vestlige Danmark, er omfanget af husdyrproduktion og dermed tilgængeligheden af husdyrgødning som alternativ til kunstgødning. Husdyrproduktion er ofte placeret i Jylland, mens dyrkning af afgrøder uden husdyr er placeret på Sjælland. Geografiske forskelle i jordbundsforhold og husdyrproduktion i Danmark medfører en relativt større anvendelse af kunstgødning i det østlige Danmark, hvor bedrifter, der dyrker planteafgrøder uden husdyr, er mere udbredte og lerjorden indeholder større baggrundsniveauer af cadmium. Kongeriget Danmark anfører, at 91 % af kunstgødningerne i Europa i 2014 var estimeret til at falde inden for en grænse på 60 mg Cd/kg P₂O₅, mens 68 % var estimeret til at falde inden for en grænse på 40 mg Cd/kg P₂O₅. En stor andel af gødningerne på det europæiske marked ligger derfor allerede inden for den danske grænseværdi. Det gennemsnitlige niveau af cadmium i kunstgødning i Danmark har de sidste to årtier været på 10-20 mg Cd/kg P₂O₅, mens det gennemsnitlige cadmiumindhold i kunstgødning på det europæiske marked er estimeret til 32-36 mg Cd/kg P₂O₅.
- (73) Den danske andel af det europæiske kunstgødningsmarked er mellem 2-3 %. Kongeriget Danmark fastholder, at det ikke har oplevet problemer vedrørende gødningsforsyningsens overholdelse af den aktuelle grænseværdi for cadmium siden 1998, da den trådte i kraft.
- (74) De meddelte nationale bestemmelser finder også alment anvendelse, da de gælder for både danske og andre virksomheder, der sælger gødninger til brug i Danmark. Det bemærkes desuden, at Danmark ikke har nogen naturlige forekomster af råfosfat, og der udvindes således ikke råfosfat i Danmark.
- (75) Kongeriget Danmark har desuden leveret statistikker, der viser en gradvis stigning af gødninger, der er importeret fra andre medlemsstater i perioden 1988-2018. Kongeriget Danmark gør gældende, at cadmiumgrænseværdien, der er fastsat i de meddelte nationale bestemmelser, ifølge disse økonomiske data ikke har forhindret import fra de andre medlemsstater. Tværtimod viser data en tydelig fremgang i samhandlen på tværs af forskellige medlemslande. De meddelte nationale bestemmelser er heller ikke en hindring for eksporten af kunstgødninger til andre medlemsstater.

⁽¹²⁾ Videnskabelig udtalelse fra Ekspertpanelet for Forurenende Stoffer i Fødevarekæden efter anmodning fra Europa-Kommissionen angående cadmium i fødevarer. *EFSA Journal* (2009) 980, s. 1.

2.2.2. Vurdering af Kongeriget Danmarks holdning

2.2.2.1. Begrundelse baseret på hensynet til vigtige behov, hvortil der henvises i artikel 36 i TEUF, eller som vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet

- (76) Formålet med de meddelte nationale bestemmelser er at opnå et højere beskyttelsesniveau for menneskers sundhed og miljøet, end der gives i forordning (EU) 2019/1009 for så vidt angår eksponering for cadmium og derved undgå akkumuleringen af cadmium i jorden. Dette kan opnås ved at opretholde lavere maksimalgrænseværdier for cadmium i gødninger, der er omfattet af de meddelte nationale bestemmelser.
- (77) Det bør med hensyn til beskyttelsen af menneskers sundhed bemærkes, at cadmium er et ikkevæsentligt element og er giftigt for mennesker, og at det ikke gavner hverken planter eller dyr. Cadmiumoxid er navnlig blevet klassificeret som et karcinogen, kategori 2, i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 ⁽¹³⁾.
- (78) Tilstedeværelsen af cadmium i planter og cadmiumindtag fra fødevarer kan have negative virkninger på menneskers sundhed på lang sigt. Når cadmium absorberes i kroppen, opbevares og akkumuleres det gennem hele livet ⁽¹⁴⁾.
- (79) Den brede offentlighed eksponeres for cadmium fra flere kilder, herunder rygning og fødevarerindtag. For ikkerygere udgør fødevarer den største kilde til cadmiumindtag. Cadmium er især giftig for nyrene, men det kan også forårsage demineralisering af knoglerne og er statistisk relateret til øget risiko for kræft i lungerne, livmoderen, blæren og brystet ⁽¹⁵⁾.
- (80) Cadmium kan skade nyrene, og forårsage overproduktion af proteiner i urinen. Virkningernes alvorlighed afhænger af cadmiumeksponeringens varighed og niveau. Knogleskader er en anden alvorlig bivirkning af kronisk cadmiumeksponering på niveauer, der er noget højere end dem, hvor protein i urinen ville være en tidlig indikator. Cadmium opbevares primært i lever og nyre og udskillelsen er langsom, og det kan blive i kroppen i flere årtier.
- (81) Man kan heller ikke udelukke sundhedsrisici for voksne rygere og folk med jernmangel og/eller for personer, der bor i nærheden af industrielle kilder ⁽¹⁶⁾.
- (82) Ud over hensynet til menneskers sundhed sigter Kongeriget Danmark mod at opnå et højere beskyttelsesniveau for miljøet. Kongeriget Danmark fastholder, at yderligere cadmiumakkumulering i jorden kan have negative følger for jordens biodiversitet og dermed for jordens funktion (dvs. nedbrydning af organiske stoffer) og på grundvandets kvalitet som følge af udvaskning i jorden. Cadmiums toksicitet og biotilgængelighed påvirkes af jordens egenskaber.
- (83) Forskellene i jordbundsforhold og husdyrproduktion i Danmark medfører en relativt større anvendelse af kunstgødning i det østlige Danmark, hvor bedrifter, der dyrker planter uden husdyr, er mere udbredte, og hvor de lerholdige jorde indeholder større baggrunds niveauer af cadmium.
- (84) Rådet udviste allerede bekymring for de risici, som cadmium udgør for menneskers sundhed og miljøet, i sin resolution af 25. januar 1988 ⁽¹⁷⁾. Rådet fremhævede vigtigheden af at nedsætte cadmiumtilførslen i jorden fra alle kilder herunder ikke-identificerede kilder (f.eks. afsætning fra atmosfæren, fosfatgødninger, spildevandsslam osv.), bl.a. ved »passende foranstaltninger til kontrol af cadmiumindholdet i fosfatgødninger på grundlag af en tilpasset teknologi og uden urimelige omkostninger under hensyn til de miljømæssige forhold i de forskellige regioner i Fællesskabet«.

⁽¹³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger og om ændring og ophævelse af direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF og om ændring af forordning (EF) nr. 1907/2006 (EUT L 353 af 31.12.2008, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Jf. den videnskabelige rapport udarbejdet af Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet om eksponering for cadmium gennem kosten hos den europæiske befolkning af 2012, offentliggjort på https://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/scientific_output/files/main_documents/2551.pdf, (EFSA Journal 2012;10(1)).

⁽¹⁵⁾ EFSA Journal 2012;10(1).

⁽¹⁶⁾ EU-risikovurderingsrapporten om cadmium og cadmiumoxid, som citeret i SWD(2016) 64 final, s. 11.

⁽¹⁷⁾ EFT C 30 af 4.2.1988, s. 1.

- (85) I 2002 konkluderede Den Videnskabelige Komité for Sundheds- og Miljørisici, at en grænse på 40 mg/kg P₂O₅ eller derover ville medføre cadmiumakkumulering i de fleste jorde i Unionen. Derimod vil en grænseværdi på 20 mg/kg P₂O₅ eller derunder ikke kunne forventes at medføre lang tids akkumulering i jorden over 100 år, hvis anden cadmiumtilførsel ikke blev taget i betragtning.
- (86) Det fremgår allerede af betragtning 15 i forordning (EF) nr. 2003/2003, at Kommissionen havde til hensigt at behandle spørgsmålet om utilsigtet indhold af cadmium i mineralisk gødning.
- (87) I sit forslag til forordning (EU) 2019/1009, ⁽¹⁸⁾, hvor virkningerne vurderes på grundlag af de tilgængelige videnskabelige data, konkluderede Kommissionen, at metallisk cadmium og cadmiumoxid generelt kan udgøre en alvorlig risiko for menneskers sundhed og miljøet. Kommissionen foreslog en grænseværdi på 60 mg/kg P₂O₅ i fosfatgødninger og en gradvis nedsættelse af denne grænseværdi til 20 mg/kg P₂O₅ over en periode på 12 år efter den nye forordnings første anvendelsesdato.
- (88) Det er også almindeligt anerkendt, at cadmium i gødninger er langt den største kilde til cadmium i jorden og fødekæden ⁽¹⁹⁾.
- (89) Forordning (EU) 2019/1009 fastsætter en grænseværdi på 60 mg/kg P₂O₅, som gælder fra den 16. juli 2022. Langt størstedelen af gødninger på det europæiske marked overholder allerede denne grænseværdi. Indførslen af denne grænseværdi er et skridt i den rigtige retning, men det fremgår af de tilgængelige videnskabelige data, at en væsentlig nedsættelse af cadmiumakkumuleringen i jorden over en længere periode ikke er sandsynlig.
- (90) Da der er behov for en mere ambitiøs harmoniseret grænseværdi for cadmium i fosfatgødninger fremover, forpligtes Kommissionen i medfør af forordning (EU) 2019/1009 til at revurdere disse grænseværdier med henblik på at sænke dem om muligt.
- (91) Det bør på grundlag af ovenstående bemærkes, at den maksimale grænseværdi, der er fastsat i de meddelte nationale bestemmelser, er begrundet af behovet for at beskytte menneskers sundhed og miljøet.

2.2.2.2. Fravær af vilkårlig forskelsbehandling, skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne eller en hindring for det indre markeds funktion

a) Fravær af vilkårlig forskelsbehandling

- (92) Kommissionen skal i henhold til artikel 114, stk. 6, i TEUF kontrollere, at opretholdelsen af de meddelte nationale bestemmelser ikke er et middel til vilkårlig forskelsbehandling. Ifølge Domstolens praksis er betingelsen for, at der ikke er tale om forskelsbehandling, at ensartede situationer ikke behandles forskelligt, og at forskellige situationer ikke behandles ens, medmindre det er objektivt velbegrundet.
- (93) De meddelte nationale bestemmelser finder anvendelse på både indenlandske produkter og produkter, der er importeret fra andre medlemsstater. Da der ikke findes noget bevis på det modsatte, kan det konkluderes, at de nationale bestemmelser ikke er et middel til vilkårlig forskelsbehandling.

b) Fravær af skjult begrænsning af samhandlen med fosfatgødninger

- (94) Med henblik på at vurdere betingelsen vedrørende fravær af skjult begrænsning af samhandlen skal Kommissionen først vurdere de meddelte nationale bestemmelser, for så vidt de gælder for de gødninger, for hvilke Kommissionen har anset meddelelsen som antagelig, dvs. for fosfatgødninger, jf. forordning (EU) 2019/1009.

⁽¹⁸⁾ COM/2016/0157 final — 2016/084 (COD).

⁽¹⁹⁾ Jf. undersøgelsen »Revisiting and updating the effect of phosphate fertilizers to cadmium accumulation in European agricultural soils« af Erik Smolders og Laetitia Six, bestilt af Fertilizers Europe i 2013, offentliggjort på http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/environmental_risks/docs/scher_o_168_rd_en.pdf.

- (95) Nationale bestemmelser, som fastsætter strengere betingelser for markedsføringen af produkter, end dem, der er fastsat i EU-lovgivningen, vil normalt udgøre en hindring for samhandlen. Det skyldes, at nogle af de produkter, der på lovlig vis markedsføres i resten af Unionen, kan forventes ikke at blive markedsført i den pågældende medlemsstat som et resultat af de nationale bestemmelser. Formålet med forhåndsbetingelserne i artikel 114, stk. 6, i TEUF er at forhindre, at begrænsninger baseret på kriterierne i samme artikels stk. 4 og 5 anvendes af uretmæssige grunde og i virkeligheden udgør økonomiske foranstaltninger, der skal forhindre import af produkter fra andre medlemsstater, dvs. et middel til indirekte at beskytte den nationale produktion. ⁽²⁰⁾
- (96) Eftersom de meddelte nationale bestemmelser også pålægger strengere grænseværdier med hensyn til cadmiumindhold i fosfatgødninger for økonomiske aktører, der er etableret i andre medlemsstater i et ellers harmoniseret område, ville de kunne udgøre en skjult begrænsning af samhandelen eller en hindring for det indre markeds funktion. Det erkendes dog, at artikel 114, stk. 6, i TEUF skal forstås på den måde, at det kun er nationale foranstaltninger, der udgør en urimelig hindring for det indre marked, som ikke kan godkendes ⁽²¹⁾.
- (97) Da der ikke foreligger noget bevis for, at de nationale bestemmelser i virkeligheden er en foranstaltning, der har til formål at beskytte den nationale produktion, kan det konkluderes, at de ikke er en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne. Det er derfor op til Kommissionen at overveje, om de meddelte nationale bestemmelser udgør en hindring for det indre markeds funktion.
- c) Vurdering af, om de pågældende foranstaltninger udgør en hindring for det indre markeds funktion for fosfatgødninger
- (98) Med henblik på at vurdere betingelsen om fravær af en hindring for det indre markeds funktion, vurderer Kommissionen først de meddelte nationale bestemmelser, for så vidt de gælder for de gødninger, for hvilke Kommissionen har godkendt meddelelsen som antagelig, dvs. for de i forordning (EU) 2019/1009 omfattede fosfatgødninger.
- (99) Artikel 114, stk. 6, i TEUF forpligter Kommissionen til at kontrollere, hvorvidt opretholdelsen af de meddelte nationale bestemmelser udgør en hindring for det indre markeds funktion. Denne betingelse kan ikke fortolkes således, at den udelukker godkendelse af enhver national foranstaltning, der vil kunne påvirke det indre markeds funktion. Faktisk forholder det sig sådan, at enhver national foranstaltning, der er en undtagelse fra en harmoniseringsforanstaltning, som skal bidrage til at gennemføre og opnå et velfungerende indre marked, i sagens natur udgør en foranstaltning, som vil kunne påvirke det indre marked. For at bevare det nyttige i proceduren i artikel 114 i TEUF skal begrebet »en hindring for det indre markeds funktion«, sammenholdt med artikel 114, stk. 6, i TEUF, således forstås som en urimelig påvirkning set i forhold til det forfulgte mål ⁽²²⁾.

⁽²⁰⁾ Kommissionens afgørelse af 8. maj 2018 om de nationale bestemmelser om tilsætning af nitrit til visse kødprodukter, som Danmark har givet meddelelse om, C/2018/2721, betragtning 54 (EUT L 118 af 14.5.2018, s. 7), Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Finland har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/348/EF, betragtning 40 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 25), Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Sverige har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/347/EF, betragtning 41 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 19), Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Østrig har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/349/EF, betragtning 41 (EUT L 129 af 17.5.2006, s. 31).

⁽²¹⁾ Kommissionens afgørelse af 8. maj 2018 om de nationale bestemmelser om tilsætning af nitrit til visse kødprodukter, som Danmark har givet meddelelse om, C/2018/2721, betragtning 55, Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Finland har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/348/EF, betragtning 42, Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Sverige har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/347/EF, betragtning 43, Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Østrig har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/349/EF, betragtning 43.

⁽²²⁾ Kommissionens afgørelse af 8. maj 2018 om de nationale bestemmelser om tilsætning af nitrit til visse kødprodukter, som Danmark har givet meddelelse om, C/2018/2721, betragtning 55, Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Finland har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/348/EF, betragtning 42, Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Kongeriget Sverige har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/347/EF, betragtning 43, Kommissionens beslutning af 3. januar 2006 om de nationale bestemmelser om det højst tilladte indhold af cadmium i gødninger, som Republikken Østrig har givet meddelelse om i henhold til EF-traktatens artikel 95, stk. 4, 2006/349/EF, betragtning 43.

- (100) Ved vurdering af, hvorvidt de meddelte nationale bestemmelser er passende og nødvendige for at opnå det forfulgte mål, skal en række faktorer tages i betragtning. Kommissionen skal evaluere, hvorvidt beskyttelsesniveauet som følge af en grænseværdi for cadmium, der er fastsat i de meddelte nationale bestemmelser, opnår deres mål, som er beskyttelsen af henholdsvis menneskers sundhed og miljøet.
- (101) Kommissionen bemærker for det første, at grænseværdien for cadmium i de meddelte nationale bestemmelser er lavere end cadmiumgrænseværdien for fosfatgødninger, der er fastsat i forordning (EU) 2019/1009. De meddelte nationale foranstaltninger giver derfor et højere beskyttelsesniveau for menneskers sundhed og miljøet end harmoniseringsforanstaltningen.
- (102) Vedrørende proportionaliteten af de meddelte nationale bestemmelser for fosfatgødninger, gør Kommissionen følgende gældende:
- (103) For det første har Kongeriget Danmark ikke haft problemer med forsyningen af gødninger, der overholder den aktuelle grænseværdi for cadmium, hvilket viser, at denne grænse ikke udgør en væsentlig hindring for den frie bevægelighed på det indre marked.
- (104) For det andet henviser Kongeriget Danmark til behovet for at nedsætte cadmiumindholdet i fødevarer, der produceres i Danmark og derved beskytte visse befolkningsgrupper, navnlig børn og vegetarer, der indtager et højere niveau af cadmium gennem kosten end de sundhedsbaserede grænseværdier. EFSA's undersøgelse, som Kongeriget Danmark henviser til ⁽²³⁾, viser, at børn er mere udsatte for eksponering, og at den gennemsnitlige eksponering for små børn overskrider det tolerable ugentlige indtag. Vegetarer vurderes desuden at have et væsentligt højere indtag af cadmium end gennemsnittet af befolkningen ⁽²⁴⁾.
- (105) Hertil kommer, at det forhold, at eksponeringen for og tilførslen af cadmium i landbrugsjord generelt er lavere i Danmark end EU-gennemsnittet, indikerer, at de foranstaltninger, der er truffet for at beskytte den danske jord og befolkning har været en succes.
- (106) For så vidt angår fosfatgødninger, og i lyset af de sundheds- og miljømæssige fordele, som påberåbes af Kongeriget Danmark ved en nedsættelse af eksponeringen for cadmium i jorden, og det forhold, at handelen på grundlag af de foreliggende oplysninger ikke synes at være påvirket, finder Kommissionen, at de meddelte nationale bestemmelser fortsat kan opretholdes ud fra hensynet til beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet og med henvisning til, at de ikke er uforholdsmæssige og derfor ikke udgør en hindring for det indre markeds funktion i den i artikel 114, stk. 6, i TEUF anvendte betydning.
- d) Fravær af en skjult begrænsning for samhandelen og hindringer for det indre markeds funktion for andre gødninger end fosfatgødninger
- (107) Ud over de i forordning (EU) 2019/1009 omfattende fosfatgødninger omfatter de meddelte nationale bestemmelser også andre kunstgødninger baseret på råfosfat med et samlet fosforindhold på 2,3-5 masseprocent P₂O₅-ækvivalent eller derover.
- (108) For at vurdere, hvorvidt de meddelte nationale bestemmelser udgør en skjult begrænsning af samhandelen eller en hindring for det indre markeds funktion for disse gødninger i den i artikel 114, stk. 6, anvendte betydning, og dermed hvorvidt de har en urimelig virkning set i forhold til det forfulgte mål, bemærker Kommissionen, at Kongeriget Danmark har bekræftet, at den primære bekymring vedrører de i forordning (EU) 2019/1009 omfattede fosfatgødninger, og at det primære fokus i den videnskabelige vurdering i den danske meddelelse har været på en bestemt kategori af fosfatgødninger, navnlig uorganiske mineralske gødninger med højt fosforindhold.

⁽²³⁾ Videnskabelig udtalelse fra Ekspertpanelet for Forurenende Stoffer i Fødevarekæden efter anmodning fra Europa-Kommissionen angående cadmium i fødevarer. *EFSA Journal* (2009) 980, s. 1.

⁽²⁴⁾ Videnskabelig udtalelse fra Ekspertpanelet for Forurenende Stoffer i Fødevarekæden efter anmodning fra Europa-Kommissionen angående cadmium i fødevarer. *EFSA Journal* (2009) 980, s. 1.

- (109) For så vidt angår målet om at beskytte menneskers sundhed og miljøet bemærker Kommissionen, som anført i betragtning 55 og 56 ovenfor, at det kun er for fosfatgødninger, at det er muligt at sammenligne den beskyttelse, der opnås ved den danske cadmiumgrænseværdi, med den, der opnås ved den harmoniserede cadmiumgrænseværdi, uden at kende den præcise sammensætning af hvert produkt, da det kun er for fosfatgødninger, at den danske grænseværdi og grænseværdien i forordning (EU) 2019/1009 er udtrykt i samme værdi. Det er for andre gødninger end fosfatgødninger med andre ord ikke muligt at afgøre, hvorvidt de meddelte nationale bestemmelser er strengere end den nyligt indførte harmoniseringsforanstaltning. Det kan derfor heller ikke fastslås, hvorvidt de meddelte nationale foranstaltninger giver et højere beskyttelsesniveau for menneskers sundhed og miljøet end harmoniseringsforanstaltningen.
- (110) For så vidt angår de meddelte nationale bestemmelser indvirkning på det indre markeds funktion bemærker Kommissionen, at anvendelsen af disse bestemmelser på andre CE-mærkede gødninger end de i forordning (EU) 2019/1009 omfattede fosfatgødninger, ville medføre alvorlige administrative vanskeligheder for økonomiske aktører, der ønsker at markedsføre gødninger i Danmark. For at sikre overholdelsen af de meddelte nationale bestemmelser ville fabrikanter være nødt til at kategorisere deres gødninger ikke kun i henhold til forordning (EU) 2019/1009, men også i henhold til de meddelte nationale bestemmelser. Hertil kommer, at hvis en CE-mærket gødning udgør en kunstgødning baseret på råfosfat med et samlet fosforindhold på 2,3 masseprocent P_2O_5 -ækvivalent eller derover i henhold til de meddelte nationale bestemmelser, men ikke en fosfatgødning i henhold til forordning (EU) 2019/1009, ville fabrikanterne være nødt til at udføre to beregninger af cadmiumindholdet, en med $kg P_2O_5$, som værdi med henblik på at overholde de meddelte nationale bestemmelser, og en med kg tørstof som værdi med henblik på at overholde forordning (EU) 2019/1009.
- (111) I betragtning af den betydelige administrative barriere, som anvendelsen af de meddelte nationale bestemmelser på andre gødninger end fosfatgødninger ville medføre, sammen med den kendsgerning, at det er umuligt at fastslå, hvorvidt de giver et højere beskyttelsesniveau end forordning (EU) 2019/1009, og at cadmiumforurening fra disse gødninger ikke er en specifik bekymring for Kongeriget Danmark, er Kommissionen af den opfattelse, at de meddelte nationale bestemmelser, hvis de skulle finde anvendelse på sådanne gødninger, ville have en urimelig indvirkning på det indre markeds funktion set i forhold til det forfulgte mål.
- (112) Det kan dermed konkluderes, at Kommissionen betragter opretholdelsen af de meddelte nationale bestemmelser som en hindring for det indre markeds funktion i den i artikel 114, stk. 6, i TEUF anvendte betydning, hvis de finder anvendelse på andre gødninger end fosfatgødninger. Derfor, og uden at det er nødvendigt at træffe en beslutning om, hvorvidt meddelelsen er antagelig i denne henseende, bør de meddelte nationale bestemmelser afvises for så vidt de finder anvendelse på andre gødninger end de i forordning (EU) 2019/1009 omfattede fosfatgødninger.

2.2.2.3. Tidsbegrænsning

- (113) Den nationale undtagelse bør være tidsbegrænset for at sikre, at de meddelte nationale bestemmelser og den potentielle hindring for det indre markeds funktion er begrænset til, hvad der er strengt nødvendigt for at nå de mål, som Kongeriget Danmark forfølger. Undtagelsen vil ikke længere være nødvendig, hvis den harmoniserede grænseværdi på et tidspunkt i fremtiden bliver fastsat til et niveau lig med eller under den danske grænseværdi.
- (114) Den harmoniserede grænseværdi kan kun fastsættes til et niveau lig med eller under den danske grænseværdi ved en afgørelse af Europa-Parlamentet og Rådet efter forslag fra Kommissionen, dvs. i forbindelse med den gennemgang, der henvises til i artikel 49, litra b), i forordning (EU) 2019/1009. Den periode, som undtagelsen indrømmes for, bør derfor ikke være begrænset til en vis dato, men stå i forhold til medlovgivernes fremtidige beslutning.
- (115) Dette ville være i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i forordning (EU) 2019/1009, hvoraf det fremgår, at undtagelser fra forordning (EF) nr. 2003/2003 vedrørende cadmiumindhold, som er indrømmet i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF fortsat kan finde anvendelse, indtil harmoniserede grænseværdier for cadmiumindhold i fosfatgødninger, som er lig med eller under de nationale grænseværdier, finder anvendelse på EU-plan.
- (116) Denne afgørelse bør gælde, indtil en revideret harmoniseret grænseværdi, der er lig med eller under den danske grænseværdi, finder anvendelse på EU-plan.

3. KONKLUSIONER

- (117) Det kan på grundlag af ovenstående konkluderes, at Kongeriget Danmarks anmodning om at opretholde national lovgivning, som udgør en undtagelse fra forordning (EU) 2019/1009, som meddelt den 27. januar 2020 kan antages, for så vidt den finder anvendelse på de i forordning (EU) 2019/1009 omfattede fosfatgødninger.
- (118) I det omfang, at de meddelte nationale bestemmelser finder anvendelse på de i forordning (EU) 2019/1009 omfattede fosfatgødninger, finder Kommissionen, at de:
- opfylder behovet for beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet
 - står i et rimeligt forhold til de forfulgte mål
 - ikke er et middel til vilkårlig forskelsbehandling
 - ikke udgør en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne.
- (119) Kommissionen finder derfor, at de meddelte nationale bestemmelser kan godkendes, for så vidt de finder anvendelse på sådanne gødninger.
- (120) Hvis de meddelte nationale bestemmelser finder anvendelse på andre gødninger end de i forordning (EU) 2019/1009 omfattede fosfatgødninger, finder Kommissionen, at de vil have en urimelig virkning på det indre markeds funktion set i forhold til det forfulgte mål. Kommission vurderer derfor, at foranstaltningen skal afvises, hvis den finder anvendelse på sådanne gødninger —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

De nationale bestemmelser, som Kongeriget Danmark har givet meddelelse om i henhold til artikel 114, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, som en undtagelse fra forordning (EU) 2019/1009 med hensyn til cadmiumindholdet i fosfatgødninger, navnlig forbuddet mod at markedsføre gødninger med et cadmiumindhold på over 48 mg/kg, P₂O₅ på det danske marked, godkendes for så vidt de gælder for de fosfatgødninger, hvortil der henvises i punkt 3, litra a), nr. ii), under PFC 1(B) og punkt 2, litra a), nr. ii), under PFC 1(C)(I) i bilag I til forordning (EU) 2019/1009, indtil en revideret harmoniseret grænseværdi, der er lig med eller under den danske grænseværdi, finder anvendelse på EU-plan.

Artikel 2

Kongeriget Danmarks meddelte nationale bestemmelser afvises, for så vidt de gælder for andre gødninger end de fosfatgødninger, hvortil der henvises i punkt 3, litra a), nr. ii), under PFC 1(B) og punkt 2, litra a), nr. ii), under PFC 1(C)(I) i bilag I til forordning (EU) 2019/1009.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Danmark.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 2020.

På Kommissionens vegne
Thierry BRETON
Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2020/1179

af 6. august 2020

om ændring af bilag I til beslutning 2009/177/EF for så vidt angår status for Åland i Finland for så vidt angår et overvågningsprogram for egtvedsyge (VHS), status for Estland for så vidt angår et overvågnings- og udryddelsesprogram for egtvedsyge (VHS) og infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN), status for Kroatien med hensyn til koi herpesvirussygdom (KHV) og status for visse områder i Det Forenede Kongerige med hensyn til infektion med *Bonamia ostreae*

(meddelt under nummer (2020) 5303)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2006/88/EF af 24. oktober 2006 om dyresundhedsbestemmelser for akvakulturdyr og produkter deraf og om forebyggelse og bekæmpelse af visse sygdomme hos vanddyr ⁽¹⁾, særlig artikel 44, stk. 1 og 2, og artikel 53, stk. 3, sammenholdt med artikel 131 i aftalen om Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands udtræden af Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til Kommissionens beslutning 2009/177/EF ⁽³⁾ indeholder en liste over medlemsstater, zoner og segmenter, der er omfattet af godkendte overvågnings- eller udryddelsesprogrammer for visse sygdomme, der er opført i del II i bilag IV til direktiv 2006/88/EF.
- (2) Den kompetente myndighed i Finland har meddelt Kommissionen, at den har gennemført alle udryddelsesforanstaltningerne i det igangværende program for egtvedsyge (VHS) i Åland og har påbegyndt de efterfølgende overvågningsforanstaltninger, med henblik på at den kan blive erklæret et sygdomsfrit område. Åland bør derfor udgå af del B i bilag I til beslutning 2009/177/EF og bør i stedet opføres i del A i samme bilag som genstand for et godkendt overvågningsprogram.
- (3) Den kompetente myndighed i Estland forelagde Kommissionen et overvågnings- og udryddelsesprogram for VHS og infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN) til godkendelse og anmodede om, at de områder, der er omfattet af programmet, opføres i bilag I til beslutning 2009/177/EF.
- (4) De områder i Estland, der er omfattet af overvågningsforanstaltninger vedrørende VHS og IHN, bør opføres i del A i bilag I til beslutning 2009/177/EF, mens et segment, der er inficeret med IHN, og som er omfattet af udryddelsesforanstaltningerne mod denne sygdom, bør opføres i del B i bilag I til beslutning 2009/177/EF.
- (5) Det meste af Kroatiens område er opført i del C i bilag I til beslutning 2009/177/EF som værende erklæret frit for koi-herpesvirussygdom (KHV). Kroatiens kompetente myndighed underrettede Kommissionen om flere udbrud af KHV inden for det geografiske område, der er opført på listen, og oplyste, at denne status som sygdomsfri med hensyn til KHV bør trækkes tilbage. Kroatien bør derfor udgå af listen.
- (6) I henhold til artikel 127, stk. 1, i aftalen om Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands udtræden af Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab finder EU-retten anvendelse på og i Det Forenede Kongerige i den overgangsperiode, der er fastsat i samme aftale. Overgangsperioden udløber den 31. december 2020.

⁽¹⁾ EUT L 328 af 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ EUT L 29 af 31.1.2020, s. 7.

⁽³⁾ Kommissionens beslutning 2009/177/EF af 31. oktober 2008 om gennemførelse af Rådets direktiv 2006/88/EF for så vidt angår overvågnings- og udryddelsesprogrammer og status som sygdomsfri for medlemsstater, zoner og segmenter (EUT L 63 af 7.3.2009, s. 15).

- (7) Det Forenede Kongeriges kompetente myndighed underrettede Kommissionen om flere udbrud af *Bonamia ostreae* på sit område, herunder i områder, der på nuværende tidspunkt er opført i del C i bilag I til beslutning 2009/177/EF som værende erklæret frie for denne sygdom, og anførte, at status som sygdomsfri med hensyn til *Bonamia ostreae* bør trækkes tilbage for disse områder. Disse områder bør derfor udgå af listen.
- (8) Bilag I til beslutning 2009/177/EF bør derfor ændres.
- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I del A i bilag I til beslutning 2009/177/EF affattes rækkerne i tabellen med egtvedsyge (VHS) og infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN) således:

Sygdom	Medlemsstat	ISO-kode	Områdets geografiske afgrænsning under et overvågningsprogram (medlemsstat, zoner eller segmenter)
»Egtvedsyge (VHS)	Estland	EE	Hele landet
	Finland	FI	Åland
Infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN)	Estland	EE	Hele landet, med undtagelse af det segment, der omfatter akvakulturbruget Neli Elementi OÜ (godkendelse nr. 05/VV/KK01)«.

Artikel 2

I del B i bilag I til beslutning 2009/177/EF foretages følgende ændringer:

- 1) Angivelsen om Finland udgår af rækken vedrørende egtvedsyge (VHS).
- 2) Rækken for infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN) affattes således:

Sygdom	Medlemsstat	ISO-kode	Områdets geografiske afgrænsning under et udryddelsesprogram (medlemsstat, zoner eller segmenter)
»Infektiøs hæmatopoietisk nekrose (IHN)	Estland	EE	Segmentet der omfatter akvakulturbruget Neli Elementi OÜ (godkendelse nr. 05/VV/KK01)«.

Artikel 3

I del C i bilag I til beslutning 2009/177/EF udgår angivelsen for Kroatien fra rækken vedrørende koi-herpesvirus sygdom (KHV).

Artikel 4

I del C i bilag I til beslutning 2009/177/EF ændres følgende i rækken »Infektion med *Bonamia ostreae*«, i angivelsen for Det Forenede Kongerige, i kolonnen med overskriften »Det sygdomsfrie områdes geografiske afgrænsning (medlemsstat, zoner eller segmenter)«:

- 1) Følgende undtagelse indsættes som punkt 7 for Storbritannien: »Dornoch Firth, farvandet vest for linjen trukket fra NH808873 til NH835857 (Ordnance Survey Landranger 1:50 000-serien) til middelhøjvandsmærke«.
- 2) Følgende undtagelse indsættes som punkt 8 for Storbritannien: »Lynn of Lorn, Loch Creran og Loch Etive: Havfarvande sydøst for øen Lismore, der er beliggende inden for en cirkel med en radius på 7 258 m fra punkt NM873391 (Ordnance Survey Landranger 1:50 000-serien), herunder tidevandsområderne Loch Etive og Loch Creran til middelhøjvandsmærke«.

- 3) Følgende tekst udgår: Jerseys kystområde: »Jerseys kystområde: Området består af tidevandszonen og det umiddelbare kystområde mellem øen Jerseys middelhøjdsmærke og en imaginær linje trukket tre sømil fra øen Jerseys middellavvandsmærke. Området ligger i den normannisk-bretonske bugt på Kanalens sydside.«

Artikel 5

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. august 2020.

*På Kommissionens vegne
Stella KYRIAKIDES
Medlem af Kommissionen*

FORRETNINGSORDENER OG PROCESREGLEMENTER

AFGØRELSE FRA BESTYRELSEN FOR ADMINISTRATIONSRÅDET FOR EF-SORTSMYNDIGHEDEN

af 1. april 2020

om interne regler vedrørende begrænsninger af visse registreredes rettigheder i forbindelse med behandling af personoplysninger som led i EF-sortsmyndighedens funktion

DET ADMINISTRATIVE RÅD FOR EF-SORTSMYNDIGHEDEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF ⁽¹⁾, særlig artikel 25,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse ⁽²⁾, om oprettelse af EF-Sortsmyndigheden, særlig artikel 36,

under henvisning til høringen af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse af 18. december 2019, og

efter høring af personaleudvalget, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) EF-Sortsmyndigheden (»kontoret«) udfører sine aktiviteter i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 2100/94.
- (2) I henhold til artikel 25, stk. 1, i forordning (EU) 2018/1725 bør begrænsninger for at anvende artikel 14-22, 35 og 36 samt artikel 4 i nævnte forordning, for så vidt bestemmelserne heri svarer til de rettigheder og forpligtelser, der er omhandlet i artikel 14-22, baseres på interne regler, der vedtages af kontoret, når disse ikke er baseret på retsakter, der er vedtaget på grundlag af traktaterne.
- (3) Disse interne regler, herunder deres bestemmelser om vurdering af nødvendigheden og forholdsmæssigheden af en begrænsning, finder ikke anvendelse, når en retsakt, der er vedtaget på grundlag af traktaterne, indeholder en begrænsning af registreredes rettigheder.
- (4) Hvis kontoret udfører sine forpligtelser med hensyn til registreredes rettigheder i henhold til forordning (EU) 2018/1725, skal det tage stilling til, om nogen af de undtagelser, der er fastsat i nævnte forordning, finder anvendelse.
- (5) Kontoret kan under sin administrative funktionsmåde være forpligtet til at begrænse registreredes rettigheder i henhold til artikel 25 i forordning (EU) 2018/1725.
- (6) Kontoret, repræsenteret ved sin formand, fungerer som dataansvarlig, uanset yderligere uddelegering af den dataansvarliges rolle internt i kontoret, for at afspejle det operationelle ansvar for specifikke behandlingsaktiviteter vedrørende personoplysninger.

⁽¹⁾ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EFT L 227 af 1.9.1994, s. 1.

- (7) Personoplysningerne opbevares sikkert i et elektronisk miljø eller i et dokument, hvilket forhindrer ulovlig adgang til eller overførsel af data til personer, der ikke har behov for at kende disse. De behandlede personoplysninger opbevares i overensstemmelse med kontorets meddelelser om databeskyttelse, erklæringer om databeskyttelse eller registre.
- (8) Disse interne regler bør finde anvendelse på alle de behandlingsaktiviteter, som kontoret udfører i forbindelse med administrative undersøgelser, disciplinærsager, whistleblowingprocedurer, (formelle og uformelle) procedurer i sager om chikane, behandling af klager og medicinske data, interne revisioner, undersøgelser udført af den databeskyttelsesansvarlige i overensstemmelse med artikel 45, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1725 og (IT-relaterede) sikkerhedsundersøgelser, der gennemføres internt eller med ekstern deltagelse (f.eks. af CERT-EU).
- (9) I tilfælde, hvor disse interne regler gælder, skal kontoret redegøre for, hvorfor begrænsningerne er strengt nødvendige og forholdsmæssige i et demokratisk samfund, og at de respekterer kernen i de grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder.
- (10) Inden for disse rammer er kontoret forpligtet til i videst muligt omfang at respektere de registreredes grundlæggende rettigheder under ovennævnte procedurer, navnlig dem om retten til information, indsigt og berigtigelse, retten til sletning, begrænsning af behandling, retten til underretning om et brud på persondatasikkerheden til den registrerede eller fortrolighed af kommunikation som fastsat i forordning (EU) 2018/1725.
- (11) Kontoret bør lejlighedsvis overvåge, at de betingelser, der ligger til grund for begrænsningen, gælder, og ophæve begrænsningen, hvis den ikke længere gælder.
- (12) Den dataansvarlige bør informere den databeskyttelsesansvarlige om enhver begrænsning af den registreredes rettigheder, hvornår begrænsningen er ophørt, og hvornår den er blevet revideret —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

1. I denne afgørelse fastlægges regler om betingelserne for, hvornår kontoret inden for rammerne af sine behandlingsaktiviteter, der er fastsat i stk. 2, kan begrænse anvendelsen af de rettigheder, der er nedfældet i artikel 4, 14 til 21, 35 og 36 i forordning (EU) 2018/1725, jf. artikel 25 i denne forordning.

2. Under kontorets administrative drift finder denne afgørelse anvendelse på de behandlingsaktiviteter, som kontoret udfører i forbindelse med administrative undersøgelser, disciplinærsager, whistleblowingprocedurer, (formelle og uformelle) procedurer i sager om chikane, behandling af klager og medicinske data og/eller journaler, interne revisioner, undersøgelser udført af den databeskyttelsesansvarlige i overensstemmelse med artikel 45, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1725 og (IT-relaterede) sikkerhedsundersøgelser, der gennemføres internt eller med ekstern deltagelse (f.eks. af CERT-EU).

Denne afgørelse finder anvendelse på behandlingsaktiviteter, der er iværksat og udføres af kontoret, bl.a. før ovennævnte procedurer indledes, under disse procedurer og i forbindelse med, at opfølgningen på udfaldet af disse procedurer overvåges. Den finder også anvendelse, når kontoret uden for dets egne administrative procedurer yder bistand til og samarbejder med OLAF, kompetente myndigheder i medlemsstaterne og/eller andre kompetente myndigheder.

3. De pågældende datakategorier er hårde data (»objektive« data såsom identifikationsdata, kontaktdata, faglige data, administrative oplysninger, data fra specifikke kilder, elektronisk kommunikations- og trafikdata) og/eller »bløde« data (»subjektive« data, der vedrører sager, såsom argumenter, adfærdsdata, data fra udviklingssamtaler, præstations- og adfærdsdata samt data, der er knyttet til eller fremsat i forbindelse med genstanden for proceduren eller aktiviteten).

4. Hvis kontoret udfører sine forpligtelser med hensyn til registreredes rettigheder i henhold til forordning (EU) 2018/1725, skal det tage stilling til, om nogen af de undtagelser, der er fastsat i nævnte forordning, finder anvendelse.

5. Med forbehold for de betingelser, der er fastsat i denne afgørelse, kan begrænsningerne gælde for følgende rettigheder: informering af registrerede, ret til indsigt, berigtigelse, sletning, begrænsning af behandling, underretning af den registrerede om et brud på persondatasikkerheden eller fortrolighed ved elektronisk kommunikation.

Artikel 2

Specifikation af den dataansvarlige og sikkerhedsforanstaltninger

1. Kontoret indfører følgende sikkerhedsforanstaltninger for at forhindre misbrug, ulovlig adgang eller overførsel:
 - a) Papirdokumenter opbevares i sikrede skabe og er kun tilgængelige for autoriseret personale.
 - b) Alle elektroniske oplysninger lagres i en sikker IT-applikation i overensstemmelse med kontorets sikkerhedsstandarder samt i specifikke elektroniske mapper, der kun er tilgængelige for autoriseret personale. Passende adgangsniveauer fastsættes individuelt.
 - c) IT-systemer og deres databaser skal være udstyret med mekanismer til kontrol af en brugers identitet i et fælles loginsystem og automatisk være forbundet med brugerens ID og adgangskode. Slutbrugerkonti skal være unikke, personlige og må ikke overføres, og det er strengt forbudt at dele brugerkonti. E-fortegnelser opbevares sikkert for at garantere, at de deri indeholdte oplysninger forbliver fortrolige og private.
 - d) Alle, der har adgang til oplysningerne, er underlagt tavshedspligt.
2. Den dataansvarlige med hensyn til behandlingsaktiviteter er kontoret, der er repræsenteret ved dets formand, som kan uddelegere den dataansvarliges funktion. Registrerede skal underrettes om den delegerede dataansvarlige via bekendtgørelser eller optegnelser om databeskyttelse, der offentliggøres på webstedet og/eller kontorets intranet.
3. Opbevaringsperioden for personoplysninger, som omtalt i artikel 1, stk. 3, må ikke overskride perioden omhandlet i de artikel 3, stk. 1, omtalte databeskyttelsesmeddelelser, privatlivserklæringer eller fortegnelser. Ved udløbet af opbevaringsperioden slettes, anonymiseres eller overføres de sagsrelaterede oplysninger, herunder personoplysninger, til de historiske arkiver.
4. Hvis kontoret påtænker at gøre en begrænsning gældende, vægtes risikoen for den registreredes grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, især i forhold til risikoen for andre registreredes grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder og risikoen for at hindre formålet med behandlingsaktiviteten. Risiciene for den registreredes rettigheder og frihedsrettigheder vedrører primært, men er ikke begrænset til, omdømmemæssige risici og risici for retten til forsvar og retten til at blive hørt.

Artikel 3

Begrænsninger

1. Kontoret offentliggør på sit websted og/eller på intranettet de i artikel 31 i forordning (EU) 2018/1725 omhandlede databeskyttelsesmeddelelser, privatlivserklæringer og/eller fortegnelser for at informere alle registrerede om kontorets aktiviteter, der omfatter behandling af deres personoplysninger samt rettigheder inden for rammerne af en given procedure, herunder information om en potentiel begrænsning af disse rettigheder. Informationen redegør for, hvilke rettigheder der kan begrænses, årsagerne hertil og den potentielle varighed.
2. Med forbehold af bestemmelserne i stk. 3 sikrer kontoret, når det er relevant, at de registrerede underrettes individuelt i et passende format. Kontoret kan desuden informere dem individuelt om deres rettigheder i forbindelse med aktuelle eller fremtidige begrænsninger.
3. Enhver begrænsning, som kontoret indfører, må kun anvendes med henblik på at beskytte formålene anført i artikel 25, stk. 1, i forordning (EU) 2018/1725:
 - a) medlemsstaternes nationale sikkerhed, offentlige sikkerhed og forsvar

- b) forebyggelse, efterforskning, afsløring og retsforfølgning af strafbare handlinger eller fuldbyrdelse af strafferetlige sanktioner, herunder beskyttelse mod og forebyggelse af trusler mod den offentlige sikkerhed
- c) andre vigtige målsætninger i forbindelse med beskyttelse af Unionens eller en medlemsstats generelle samfundsinteresser, navnlig målene med Unionens fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik eller Unionens eller en medlemsstats væsentlige økonomiske eller finansielle interesser, herunder valuta-, budget- og skatteinliggende, folkesundhed og social sikkerhed
- d) Unionens institutioners og organers interne sikkerhed, herunder deres elektroniske kommunikationsnet
- e) beskyttelse af retsvæsenets uafhængighed og retssager
- f) forebyggelse, efterforskning, afsløring og retsforfølgning i forbindelse med brud på etiske regler for lovregulerede erhverv
- g) kontrol-, tilsyns- eller reguleringsfunktioner, herunder opgaver af midlertidig karakter, der er forbundet med offentlig myndighedsudøvelse i de tilfælde, der er omhandlet i litra a)-c)
- h) beskyttelse af den registreredes eller andres rettigheder og frihedsrettigheder
- i) håndhævelse af civilretlige krav.

4. Navnlig når kontoret anvender begrænsninger i forbindelse med:

- a) administrative undersøgelser og disciplinærsager, kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra c), e), g), h), i forordning (EU) 2018/1725
- b) whistleblowingprocedurer, kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra h), i forordning (EU) 2018/1725
- c) (formelle og uformelle) procedurer i sager om chikane, kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra h), i forordning (EU) 2018/1725
- d) behandling af klager, kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra c), e), g), h), i forordning (EU) 2018/1725
- e) behandling af medicinske data, kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra h), i forordning (EU) 2018/1725
- f) interne revisioner, kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra c), g), h), i forordning (EU) 2018/1725
- g) undersøgelser udført af den databeskyttelsesansvarlige i overensstemmelse med artikel 45, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1725, kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra c), g), h), i forordning (EU) 2018/1725
- h) IT-sikkerhedsundersøgelser behandlet internt eller med ekstern deltagelse (f.eks. CERT-EU), kan begrænsninger være i medfør af artikel 25, stk. 1, litra c), d), g), h), i forordning (EU) 2018/1725.

5. Enhver begrænsning er nødvendig og forholdsmæssig under hensyntagen til risiciene for de registreredes grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder og respekterer kernen i de grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder i et demokratisk samfund

Hvis det overvejes at pålægge begrænsninger, foretages der en vurdering af nødvendigheden, og om de står i et rimeligt forhold til formålene baseret på de nuværende regler. Af hensyn til ansvarlighed dokumenteres vurderingen gennem en intern vurderingsnote i hvert enkelt tilfælde. Vurderingen udføres også i forbindelse med revision af anvendelsen af en begrænsning.

Begrænsningerne ophæves, så snart de omstændigheder, der begrunder dem, ikke længere gør sig gældende. Især når det vurderes, at udøvelsen af den begrænsede ret ikke længere vil ophæve virkningen af den pålagte begrænsning eller forringe andre registreredes rettigheder eller frihedsrettigheder.

6. Derudover kan kontoret blive anmodet om at udveksle personoplysninger om registrerede med Kommissionens tjenestegrene eller andre EU-institutioner, -organer, -agenturer og -kontorer, kompetente myndigheder i medlemsstaterne eller andre kompetente myndigheder fra tredjelands eller internationale organisationer, såsom:

- a) når Kommissionens tjenestegrene eller andre EU-institutioner, -organer, -agenturer og -kontorer begrænser deres forpligtelser og disse registreredes udøvelse af deres rettigheder på grundlag af andre retsakter, der er omhandlet i artikel 25 i forordning (EU) 2018/1725, eller i overensstemmelse med forordningens kapitel IX eller med de grundlæggende retsakter for andre EU-institutioner, -organer, -agenturer og -kontorer
- b) når medlemsstaternes kompetente myndigheder begrænser deres forpligtelser og disse registreredes udøvelse af deres rettigheder på grundlag af de retsakter, der er omhandlet i artikel 23 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 ⁽³⁾, eller i henhold til nationale foranstaltninger til gennemførelse af artikel 13, stk. 3, artikel 15, stk. 3, eller artikel 16, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680 ⁽⁴⁾.

Når udveksling af personoplysninger iværksættes af en anden myndighed, anvender kontoret ikke nogen begrænsning, og sagsrelaterede oplysninger, herunder personoplysninger, slettes eller anonymiseres af kontoret efter overførsel af de anmodede oplysninger til den pågældende myndighed.

7. Fortegnelserne om begrænsningerne og i givet fald de dokumenter, der indeholder de underliggende faktuelle og juridiske elementer, stilles efter anmodning til rådighed for Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

Artikel 4

Fornyet gennemgang foretaget af den databeskyttelsesansvarlige

1. Kontoret underretter uden unødigt forsinkelse kontorets databeskyttelsesansvarlige (»den databeskyttelsesansvarlige«), når den dataansvarlige begrænser anvendelsen af de registreredes rettigheder, ophæver begrænsningen eller reviderer varigheden af begrænsningen i overensstemmelse med denne afgørelse. Den dataansvarlige giver den databeskyttelsesansvarlige adgang til fortegnelsen, som indeholder en vurdering af, om begrænsningen er nødvendig og forholdsmæssig, og dokumenterer den dato, den databeskyttelsesansvarlige underrettes.
2. Den databeskyttelsesansvarlige kan skriftligt anmode den dataansvarlige om på ny at gennemgå anvendelsen af begrænsningerne. Den dataansvarlige underretter skriftligt den databeskyttelsesansvarlige om udfaldet af den fornyede gennemgang, der anmodes om.
3. Inddragelsen af den databeskyttelsesansvarlige i begrænsningsproceduren, herunder udveksling af oplysninger, skal dokumenteres på en hensigtsmæssig måde.

Artikel 5

Underretning af registrerede

1. I behørigt begrundede tilfælde og under de i denne afgørelse anførte omstændigheder kan den dataansvarlige, når det er nødvendigt og forholdsmæssigt, begrænse levering af oplysninger inden for rammerne af behandlingsaktiviteterne forudsat i artikel 1, stk. 2, i denne afgørelse. Levering af oplysninger kan navnlig udsættes, udelades eller afvises, hvis den ville ophæve virkningen af behandlingsaktiviteten.
2. Hvis kontoret helt eller delvist begrænser levering af oplysninger, som omtalt i stk. 1, skal det i en intern vurdering også notere begrundelserne for begrænsningen samt komme med en vurdering af nødvendigheden og forholdsmæssigheden af begrænsningen og af varigheden heraf.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, afsløre eller retsforfølge strafbare handlinger eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 89).

3. Den i stk. 1 omhandlede begrænsning finder fortsat anvendelse, så længe begrundelsen herfor fortsat er til stede.

Hvis begrundelsen for begrænsningen ikke længere er til stede, underretter kontoret den registrerede om de vigtigste be væggrunde for begrænsningen. Samtidig underretter kontoret den registrerede om muligheden for at indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse eller indbringe sagen for Den Europæiske Unions Domstol.

4. Kontoret tager anvendelsen af begrænsningen op til revision mindst én gang om året og ved afslutningen af den pågældende procedure. Derefter overvåger den dataansvarlige på årsbasis, om det er nødvendigt at opretholde begrænsningerne.

Artikel 6

Registreredes ret til indsigt, berigtigelse, sletning og begrænsning af behandling

1. I behørigt begrundede tilfælde og under de i denne afgørelse anførte omstændigheder kan den dataansvarlige, når det er nødvendigt og forholdsmæssigt, begrænse retten til indsigt, berigtigelse, sletning og begrænsning af behandlingen, inden for rammerne af de i artikel 1, stk. 2, i denne afgørelse omhandlede behandlingsaktiviteter. Bestemmelserne i denne artikel 6 finder ikke anvendelse på retten til indsigt i medicinske data og/eller journaler, som er reguleret af specifikke regler, der er udtrykkeligt nævnt i artikel 7 nedenfor.

2. Når registrerede anmoder om udøvelse af deres ret til indsigt, berigtigelse, sletning og begrænsning af behandling af deres personoplysninger, der behandles i forbindelse med én eller flere specifikke sager eller i forbindelse med en bestemt behandlingsaktivitet, skal kontoret begrænse sin vurdering af anmodningen til kun sådanne personoplysninger.

3. Hvis kontoret helt eller delvist begrænser retten til indsigt, berigtigelse, sletning eller begrænsning af behandling, træffer det følgende skridt:

- a) Det informerer den pågældende registrerede, i sit svar på anmodningen, om den anvendte begrænsning og om den væsentligste årsag hertil samt om muligheden for at indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse eller for at indbringe sagen for Den Europæiske Unions Domstol.
- b) Det skal i en intern vurdering også notere begrundelserne for begrænsningen samt komme med en vurdering af nødvendigheden og forholdsmæssigheden af begrænsningen og af varigheden heraf.

I overensstemmelse med artikel 25, stk. 8, i forordning (EU) 2018/1725 kan den i litra a) omtalte underretning udsættes, udelades eller afvises, hvis den ville ophæve virkningen af begrænsningen.

4. Kontoret tager anvendelsen af begrænsningen af den registreredes rettigheder op til revision mindst én gang om året og ved afslutningen af den pågældende procedure. Efterfølgende skal den dataansvarlige efter anmodning fra en registreret revidere behovet for at opretholde begrænsningen.

Artikel 7

Retten til indsigt i medicinske data og/eller journaler

1. Begrænsning af registreredes ret til indsigt i deres medicinske data og/eller journaler kræver særlige bestemmelser, der er fastsat i denne artikel.

2. Med forbehold af følgende stykker i denne artikel kan kontoret begrænse registreredes ret til direkte indsigt i personlige medicinske data og/eller journaler af psykologisk eller psykiatrisk art om dem, som behandles af kontoret, hvis adgang til sådanne oplysninger sandsynligvis vil udgøre en risiko for den registreredes helbred. Denne begrænsning skal stå i et rimeligt forhold til, hvad der er strengt nødvendigt for at beskytte den registrerede.

3. Indsigt i de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, gives til en læge, som er udpeget af den registrerede.

4. I sådanne tilfælde skal Lægetjenesten efter anmodning godtgøre den registrerede den del af udgifterne til den lægelige konsultation med den læge, der har fået indsigt i medicinske data og/eller journaler, som ikke er blevet godtgjort af den fælles sygeforsikringsordning. Godtgørelsen må ikke overstige differencen mellem det loft, der er fastsat i de almindelige gennemførelsesbestemmelser for godtgørelse af lægeudgifter ⁽⁷⁾ og beløbet godtgjort til den registrerede af den fælles sygeforsikringsordning i henhold til disse regler.

5. En sådan godtgørelse fra Lægetjenesten er betinget af, at der ikke allerede er givet adgang til de samme oplysninger og/eller journaler.

6. Med forbehold af stykkerne nedenfor i denne artikel kan kontoret efter en konkret og individuel vurdering begrænse en registrerets ret til indsigt i dennes personlige medicinske data og/eller journaler i kontorets besiddelse, navnlig hvis udøvelsen af denne ret kan påvirke den registreredes eller andre registreredes rettigheder og frihedsrettigheder.

7. Hvis registrerede anmoder om udøvelse af deres ret til indsigt i deres personoplysninger, der behandles i forbindelse med en eller flere bestemte sager eller i forbindelse med en bestemt behandlingsaktivitet, begrænser kontoret sin vurdering af anmodningen udelukkende til sådanne personoplysninger.

8. Hvis kontoret, helt eller delvist, begrænser en registrerets ret til indsigt i personlige medicinske data og/eller journaler, tager det følgende skridt:

- a) I sit svar på anmodningen informerer det den pågældende registrerede om den anvendte begrænsning og om den væsentligste årsag hertil samt om muligheden for at indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse eller for at indbringe sagen for Den Europæiske Unions Domstol.
- b) Det skal i en intern vurdering dokumentere bevæggrundene til begrænsningen, herunder en vurdering af nødvendigheden og forholdsmæssigheden af begrænsningen og dens varighed, navnlig ved at anføre hvordan udøvelsen af retten vil udgøre en risiko for den registreredes helbred eller vil påvirke den registreredes eller andre registreredes rettigheder og frihedsrettigheder.

I overensstemmelse med artikel 25, stk. 8, i forordning (EU) 2018/1725 kan den i litra a) omtalte underretning udsættes, udelades eller afvises, hvis den ville ophæve virkningen af begrænsningen.

9. Begrænsninger omhandlet i stk. 2 og 6 finder fortsat anvendelse, så længe begrundelsen herfor er til stede. Når bevæggrundene for en begrænsning ikke længere er relevante, skal den dataansvarlige efter anmodning fra en registreret revidere behovet for at opretholde begrænsningen.

Artikel 8

Underretning om et brud på persondatasikkerheden og fortrolighed af elektronisk kommunikation

1. Den dataansvarlige kan i behørigt begrundede tilfælde og på de betingelser, der er fastsat i denne afgørelse, begrænse retten til underretning om et brud på persondatasikkerheden, for så vidt det er nødvendigt og forholdsmæssigt i forbindelse med behandlingsaktiviteterne i artikel 1, stk. 2, i denne afgørelse. Denne ret må dog ikke begrænses i forbindelse med procedurer for behandling af chikane.

2. Den dataansvarlige kan i behørigt begrundede tilfælde og på de betingelser, der er fastsat i denne afgørelse, begrænse retten til fortroligheden af elektronisk kommunikation, for så vidt det er nødvendigt og forholdsmæssigt i forbindelse med behandlingsaktiviteterne i artikel 1, stk. 2, i denne afgørelse.

3. Artikel 5, stk. 2, 3 og 4, i denne afgørelse finder anvendelse, hvis kontoret begrænser underretningen af et brud på persondatasikkerheden til en registreret eller fortroligheden af elektronisk kommunikation, som omhandlet i artikel 35 og 36 i forordning (EU) 2018/1725.

⁽⁷⁾ Kommissionens afgørelse C(2007) 3195 af 2. juli 2007 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for godtgørelse af lægeudgifter.

*Artikel 9***Ikrafttræden**

Denne afgørelse træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Angers, den 1. april 2020.

For EF-Sortsmyndigheden
Bistra PAVLOVSKA
Formand for Administrationsrådet

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

AFGØRELSE nr. 1/2020 TRUFFET AF DET FÆLLES RÅD EU-MEXICO

den 31. juli 2020

om ændring af afgørelse nr. 2/2000 [2020/1180]

DET FÆLLES RÅD HAR —

under henvisning til aftalen om økonomisk partnerskab og politisk samordning og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side ⁽¹⁾ («den globale aftale»), særlig artikel 5 og 10 sammenholdt med artikel 47, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som følge af Republikken Kroatiens («Kroatien») tiltrædelse af Den Europæiske Union den 1. juli 2013 blev den tredje tillægsprotokol til den globale aftale undertegnet i Bruxelles den 27. november 2018 og har fundet anvendelse siden den 1. marts 2020.
- (2) Følgelig er det nødvendigt med virkning fra den dato, hvor Kroatien tiltrådte den globale aftale, at tilpasse visse bestemmelser i afgørelse nr. 2/2000 ⁽²⁾ som ændret ved afgørelse nr. 3/2004 ⁽³⁾ og 2/2008 ⁽⁴⁾, der omhandler varesamhandel, oprindelsescertifikater og offentlige opkøb.
- (3) Den globale aftales artikel 5, 6, 7, 10 og 47 tillægger det fælles råd nedsat under den globale aftales artikel 45 beføjelse til at træffe afgørelser med henblik på virkeliggørelsen af den globale aftales mål og navnlig til at fastlægge passende ordninger og tidsplaner for samhandelen med varer, handelen med tjenesteydelser og offentlige indkøb —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Bilag I til afgørelse nr. 2/2000 ændres som anført i bilag I til nærværende afgørelse.
2. Denne artikel berører ikke indholdet i revisionsklausulen i artikel 10 i afgørelse nr. 2/2000.

Artikel 2

Artikel 17, stk. 4, artikel 18, stk. 2, og tillæg IV til bilag III til afgørelse nr. 2/2000 ændres som anført i bilag II til nærværende afgørelse.

Artikel 3

1. De ordregivere i Kroatien, der er opført i bilag III til nærværende afgørelse, tilføjes under de relevante afdelinger i bilag VI, del B, til afgørelse nr. 2/2000.

⁽¹⁾ EUT L 276 af 28.10.2000, s. 45.

⁽²⁾ Afgørelse nr. 2/2000 truffet af Det Fælles Råd EF-Mexico den 23. marts 2000 (EUT L 157 af 30.6.2000, s. 10).

⁽³⁾ Afgørelse nr. 3/2004 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico den 29. juli 2004 om ændring af Det Fælles Råds afgørelse nr. 2/2000 af 23. marts 2000 (EUT L 293 af 16.9.2004, s. 15).

⁽⁴⁾ Afgørelse nr. 2/2008 truffet af Det Fælles Råd EU-Mexico den 25. juli 2008 om ændring af det fælles råds afgørelse nr. 2/2000 som ændret ved Det Fælles Råds afgørelse nr. 3/2004 (EUT L 198 af 26.7.2008, s. 55).

2. Listen over Kroatiens publikationer i bilag IV til nærværende afgørelse tilføjes til bilag XIII, del B, til afgørelse nr. 2/2000.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den finder anvendelse fra den dato, hvor Kroatien tiltrådte den globale aftale.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 2020.

På det fælles råds vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

BILAG I

FÆLLESSKABETS TOLDAFVIKLINGSPLAN

Følgende indsættes i bilag I til afgørelse nr. 2/2000:

»KN-kode	Beskrivelse	Årlig toldkontingentmængde	Toldkontingentsats
0803 00 19	Bananer, friske (undtagen pisang)	2 010 ton (*)	70 EUR/ton

(*) Dette årlige toldkontingent er åbent fra 1. januar til 31. december i hvert kalenderår. Det anvendes dog for første gang fra den tredje dag efter offentliggørelsen af denne afgørelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

BILAG II

NYE SPROGLIGE UDGAVER AF ADMINISTRATIVE BEMÆRKNINGER OG »FAKTURAERKLÆRING« I BILAG III TIL AFGØRELSE NR. 2/2000

I bilag III til afgørelse nr. 2/2000 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 17, stk. 4, affattes således:

»4. På varecertifikater EUR.1, der udstedes efterfølgende, skal anføres en af følgende påtegninger:

- BG »ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ«
- ES »EXPEDIDO A POSTERIORI«
- CS »VYSTAVENO DODATEČNE«
- DA »UDSTEDT EFTERFØLGENDE«
- DE »NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«
- ET »TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD«
- EL »ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ«
- EN »ISSUED RETROSPECTIVELY«
- FR »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«
- HR »NAKNADNO IZDANO«
- IT »RILASCIATO A POSTERIORI«
- LV »IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI«
- LT »RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS«
- HU »KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL«
- MT »MAHRUG RETROSPETTIVAMENT«
- NL »AFGEGEVEN A POSTERIORI«
- PL »WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNI«
- PT »EMITIDO A POSTERIORI«
- RO »EMIS A POSTERIORI«
- SK »VYDANÉ DODATOČNE«
- SL »IZDANO NAKNADNO«
- FI »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«
- SV »UTFÄRDAT I EFTERHAND«.

2) Artikel 18, stk. 2, affattes således:

»2. På duplikateksemplarer, der udstedes i henhold til stk. 1, skal anføres en af følgende påtegninger:

- BG »ДУБЛИКАТ«
- ES »DUPLICADO«
- CS »DUPLIKÁT«
- DA »DUPLIKAT«
- DE »DUPLIKAT«
- ET »DUPLIKAAT«
- EL »ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ«
- EN »DUPLICATE«
- FR »DUPLICATA«
- HR »DUPLIKAT«
- IT »DUPLICATO«
- LV »DUBLIKĀTS«

LT »DUBLIKATAS«
HU »MÁSODLAT«
MT »DUPLIKAT«
NL »DUPLICAAT«
PL »DUPLIKAT«
PT »SEGUNDA VIA«
RO »DUPLICAT«
SK »DUPLIKÁT«
SL »DVOJNIK«
FI »KAKSOISKAPPALE«
SV »DUPLIKAT«.

3) I tillæg IV efter den franske version tilføjes følgende efter fransk:

»Kroatisk

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.... ⁽¹⁾ izjavljuju da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

⁽¹⁾ Hvis fakturaerklæringen er udfærdiget af en godkendt eksportør, jf. artikel 21 i dette bilag, skal den godkendte eksportørs godkendelsesnummer anføres her. Hvis fakturaerklæringen ikke udfærdiges af en godkendt eksportør, skal angivelsen i parentes udelades eller pladsen stå tom.

⁽²⁾ Produkternes oprindelse skal angives. I de tilfælde hvor fakturaerklæringen helt eller delvis vedrører produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla, jf. artikel 37 i dette bilag, skal eksportøren tydeligt markere disse i det dokument, som danner grundlag for erklæringen, ved hjælp af symbolet »CM«.

BILAG III

CENTRALE STATSLIGE ORDREGIVERE

1. Følgende centrale statslige ordregivere tilføjes i bilag VI, del B, afdeling 1, til afgørelse nr. 2/2000:

»AC — Kroatien

1	Det kroatiske parlament	<i>Hrvatski Sabor</i>
2	Republikken Kroatiens præsident	<i>Predsjednik Republike Hrvatske</i>
3	Republikken Kroatiens præsidents kabinet	<i>Ured predsjednika Republike Hrvatske</i>
4	Republikken Kroatiens præsidents kabinet efter udløbet af embedsperioden	<i>Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti</i>
5	Republikken Kroatiens regering	<i>Vlada Republike Hrvatske</i>
6	Republikken Kroatiens regeringskontorer	<i>uredi Vlade Republike Hrvatske</i>
7	Økonomiministeriet	<i>Ministarstvo gospodarstva</i>
8	Ministeriet for regionaludvikling og EU-midler	<i>Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije</i>
9	Finansministeriet	<i>Ministarstvo financija</i>
10	Forsvarsministeriet	<i>Ministarstvo obrane</i>
11	Ministeriet for udenrigsanliggender og EU-spørgsmål	<i>Ministarstvo vanjskih i europskih poslova</i>
12	Indenrigsministeriet	<i>Ministarstvo unutarnjih poslova</i>
13	Justitsministeriet	<i>Ministarstvo pravosuđa</i>
14	Ministeriet for offentlig forvaltning	<i>Ministarstvo uprave</i>
15	Ministeriet for iværksætter og håndværk	<i>Ministarstvo poduzetništva i obrta</i>
16	Ministeriet for beskæftigelse og pension	<i>Ministarstvo rada i mirovinskoga sustava</i>
17	Ministeriet for havspørgsmål, transport og infrastruktur	<i>Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture</i>
18	Landbrugsministeriet	<i>Ministarstvo poljoprivrede</i>
19	Ministeriet for turisme	<i>Ministarstvo turizma</i>
20	Ministeriet for miljø og naturbeskyttelse	<i>Ministarstvo zaštite okoliša i prirode</i>
21	Ministeriet for byggeri og fysisk planlægning	<i>Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja</i>
22	Ministeriet for anliggender vedrørende veteraner	<i>Ministarstvo branitelja</i>
23	Ministeriet for sociale anliggender og ungdom	<i>Ministarstvo socijalne politike i mladih</i>
24	Sundhedsministeriet	<i>Ministarstvo zdravlja</i>
25	Ministeriet for videnskab, undervisning og sport	<i>Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta</i>
26	Kulturministeriet	<i>Ministarstvo kulture</i>
27	Statens administrative organisationer	<i>državne upravne organizacije</i>
28	Amternes administrative organisationer	<i>uredi državne uprave u županijama</i>

29	Republikken Kroatiens forfatningsdomstol	<i>Ustavni sud Republike Hrvatske</i>
30	Republikken Kroatiens højesteret	<i>Vrhovni sud Republike Hrvatske</i>
31	Retter	<i>sudovi</i>
32	Statens retsråd	<i>Državno sudbeno vijeće</i>
33	Statsadvokatens kontorer	<i>državna odvjetništva</i>
34	Statsadvokatrådet	<i>Državno odvjetničko vijeće</i>
35	Ombudsmandskontorerne	<i>pravobraniteljstva</i>
36	Statskommissionen for tilsyn med offentlige indkøbsprocedurer	<i>Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave</i>
37	Kroatiens nationalbank	<i>Hrvatska narodna banka</i>
38	Statsagentur og -kontorer	<i>državne agencije i uredi</i>
39	Statsrevisionen	<i>Državni ured za reviziju</i>

2. Følgende organer og kategorier af organer tilføjes i del B, afdeling 2, i tillægget til bilag VI til afgørelse nr. 2/2000:

»a)

BILAG I

»PRODUKTION, TRANSPORT ELLER DISTRIBUTION AF DRIKKEVAND«:

»KROATIEN

Offentlige virksomheder, som er ordregivere som omhandlet i artikel 6 i Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (lov om offentlige indkøb, Kroatiens statstidende nr. 90/11, 83/13, 143/13 og 13/14), og som i henhold til særlige bestemmelser beskæftiger sig med anlæggelse (levering) eller forvaltning af faste net til betjening af offentligheden i forbindelse med produktion, transport og forsyning med drikkevand og forsyning af faste net med drikkevand, såsom selskaber etableret af de lokale selvstyrende enheder, der fungerer som offentlige udbydere af vandforsyningstjenester eller spildevandsafledningstjenester i henhold til lov om vandforsyning (Kroatiens statstidende nr. 153/09, 63/11, 130/11, 53/13 og 14/14).«

b)

BILAG II

»PRODUKTION, TRANSPORT ELLER DISTRIBUTION AF ELEKTRICITET«:

»KROATIEN

Offentlige virksomheder, som er ordregivere som omhandlet i artikel 6 i Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (lov om offentlige indkøb, Kroatiens statstidende nr. 90/11, 83/13, 143/13 og 13/14), og som i henhold til særlige bestemmelser beskæftiger sig med anlæggelse (levering) eller forvaltning af faste net til betjening af offentligheden i forbindelse med produktion, transport og forsyning med elektricitet og elforsyning til faste net, såsom selskaber, der beskæftiger sig med sådanne aktiviteter på grundlag af tilladelsen til at beskæftige sig med energirelaterede aktiviteter i henhold til lov om energi (Kroatiens statstidende nr. 120/12 og 14/14).«

c)

BILAG VII

»ORDREGIVERE INDEN FOR BYTRANSPORT MED JERNBANE, SPORVOGN, TROLLEYBUS ELLER BUS«:

»KROATIEN

Offentlige virksomheder, som er ordregivere som omhandlet i artikel 6 i Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (lov om offentlige indkøb, Kroatiens statstidende nr. 90/11, 83/13, 143/13 og 13/14), og som i henhold til særlige bestemmelser beskæftiger sig med levering eller forvaltning af net til betjening af offentligheden i forbindelse med bytransport med jernbane, automatiske systemer, sporvogn, bus, trolleybus eller tovbanetransport, såsom selskaber, der beskæftiger sig med sådanne aktiviteter i form af offentlige tjenesteydelser i henhold til lov om forsyning (Kroatiens statstidende nr. 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09, 79/09, 153/09, 49/11, 84/11, 90/11, 144/12, 94/13, 153/13 og 147/14).«

d)

BILAG VIII

»ORDREGIVERE INDEN FOR OMRÅDET LUFTHAVNSFACILITETER«:

»KROATIEN

Offentlige virksomheder, som er ordregivere som omhandlet i artikel 6 i Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (lov om offentlige indkøb, Kroatiens statstidende nr. 90/11, 83/13, 143/13 og 13/14), og som i henhold til særlige bestemmelser beskæftiger sig med udnyttelse af et geografisk område med henblik på at stille lufthavne og andet terminaludstyr til rådighed for luftfartsselskaber, såsom selskaber, der beskæftiger sig med sådanne aktiviteter på grundlag af en koncession tildelt i henhold til lov om lufthavne (Kroatiens statstidende nr. 19/98 og 14/11).«

e)

BILAG IX

»ORDREGIVERE INDEN FOR OMRÅDET SØHAVNE ELLER HAVNE VED INDRE VANDVEJE ELLER ANDRE TERMINALFACILITETER«:

»KROATIEN

Offentlige virksomheder, som er ordregivere som omhandlet i artikel 6 i Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11, 83/13, 143/13 i 13/14) (lov om offentlige indkøb, Kroatiens statstidende nr. 90/11, 83/13, 143/13 og 13/14), og som i henhold til særlige bestemmelser beskæftiger sig med udnyttelse af et geografisk område med henblik på at stille søhavne, havne ved indre vandveje eller andre transportterminaler til rådighed for sø- og flodtransportvirksomheder, såsom selskaber, der beskæftiger sig med sådanne aktiviteter på grundlag af en koncession tildelt i henhold til lov om maritime områder og søhavne (Kroatiens statstidende nr. 158/03, 100/04, 141/06 og 38/09).«

BILAG IV

PUBLIKATIONER

Følgende tilføjes til bilag XIII, del B, til afgørelse nr. 2/2000:

»Kroatien

Meddelelser:

- *Den Europæiske Unions Tidende*
 - *Narodne Novine*
 - Elektronisk bekendtgørelse af offentlige udbud i Republikken Kroatien (<https://eojn.nn.hr/Oglasnik/clanak/electronic-public-procurement-of-the-republic-of-croatia/0/81/>)«
-

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA